

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

**Republik. 1918-1930
42 (1928)**

211 (8.9.1928)

[urn:nbn:de:gbv:45:1-527457](#)

Die "Republik" erscheint täglich mit Ausnahmen der Sonn- und Feiertage. Der Abonnement-
preis beträgt für einen Monat
für Abholer von der Redaktion
(Peterstraße 76) 2.15 Reichsmark,
frei Haus und durch die
Post bezogen für den Monat
2.50 Reichsmark.

Republik

Norddeutsches Volksblatt - Sozialdemokratisches Organ für Oldenburg-Ostfriesland.

Hauptredaktion: Peterstraße 76
Fernsprecher Nr. 58 u. Nr. 109

Wilhelmshaven-Rüstringen, Sonnabend, den 8. September 1928 * Nr. 211

Redaktion: Peterstraße Nr. 76
Fernsprecher Nr. 58 u. Nr. 109

Am innerpolitischen Wochenende.

Der Hamburger Gewerkschaftstag. — Klare, einmütige Beschlüsse. Die sensationale Rede Severings. — Gegen vierzehn Millionen Reichsmark. — Der Abbau der Tensio. — Über sieben Millionen Ersparnisse. — Der allgemeine Beifall der Kongressteilnehmer. — Ein programmatisches Artikel des Reichsbannerführers Hörigkeit über die Beteiligung der Reichsbannerleute bei Empfängen des Reichspräsidenten.

kl. Die heute zu Ende gehende Woche stand innerpolitisch im Zeichen des Kongresses der freien Gewerkschaften. Mit starker Klarheit und ebenso klarer Einmütigkeit wurde die vorliegenden Hamburger Beschlüsse gefasst. Das, was sich an anderswoher Störungen innerhalb der ausgedehnten Debatten dort ans Tageslicht drängte, wurde von der weit überwiegenden Mehrheit der Versammlten wohl angehört, irgendwie verwindbar für die Hintermänner aus der Kommunistischen Partei aber wurde es zweitwegs. Und wie der Kongress gleich am ersten Tage es auf entschiedenste dokumentierte hatte, daß er sich von aus bloßen Radau ausgehenden Elementen nie und nimmer werde terrorisieren lassen, so zeigten auch die später folgenden, verschiedenen Abstimmungen das gleiche zielbewußte klare Bild. Diese Tatsache mag den Deutzen links wie rechts von uns nicht in den Arm passen, sie ist aber da und erweckt höchste Beachtung.

Bewegte sich der Kongress bis zum Donnerstag in den üblichen arbeitsfreudigen und ruhigen Bahnen, so wurde er an diesem Tage geradezu eine allgemeine politische Aufmerksamkeit herausforderndes Ereignis. Die Ursache hierfür war die wohl in der ganzen Welt beachtete Rede des damaligen Innensenators Severing. Diese Rede war ein politisches Fazit, war eine Synthesierung. Sie hatte Inhalt, war pointentrich und entbehrte vor allem nicht des wegweisenden Charakters.

Hatte schon der Vorsitzende des Kongresses Theodor Leipart in seinem Kongressbericht mit einigen deutlichen Sätzen darauf verwiesen, daß die deutschen Gewerkschaften die tägliche Mitarbeit der bestreitenden sozialdemokratischen Reichstagsfraktion in der Regierung aufs angelegentlichste verfolgten und zu schämen wussten, so klarte Genosse Severing diese in leichter Zeit etwas verbündete Schlage noch mehr. Es könne nicht angenommen werden, so sagte er, daß wir nur vierzehn Millionen Gäste in der Reichsregierung hätten, um dann wieder alles beim alten zu lassen. Diese verständigen Worte eines der deutschen Arbeiterschaft (und nicht nur bei dieser!) gut angeschriebenen Mannes weichen sehr erstaunlich ab von den mancherlei andersgearteten, sehr überflüssigen Vorwegen schwärzliches dies und jenes nicht gerade mit übermäßigen Verdiensten behangenen politischen Würden und Propagandaträgers. Und es ist nicht verwunderlich, daß die diesbezüglichen Severingschen Ausführungen bei den doch nun einmal stark auf realpolitische Denken und realpolitische Arbeit eingestellten Delegierten des Kongresses starke Zustimmung auslösten. Der am Dienstag in Berlin zusammenstrebende sozialdemokratische Parteikongress wird an dieser Hamburger Willensbildung nicht gut vorbeigehen können. Ja, es ist schon möglich, daß er sie (auch wenn sie nicht parteioffiziell ist!) höher bewertet, als das in gewissen Gegenden zutage tretende Aufpußgeschrei und gerede umzumeinende Leute, die sich nach erfolgter Tat und nach ebenso prompt erfolgtem Reinsfall gar noch läßt darüber entzücken, daß untere brauen Kommunisten den ganzen sonderbaren Spuk für ihre Zwecke ausnutzen. Herrgott, wer wollte dies den biedern Männerlein jenseits unserer Partei auch über nehmen!

Aber der Minister Severing, der solcherlei Partei- und Politikerauslösung zum besten gab, der brachte auch noch anderes, nicht minder wichtiges mit. Und zwar ein, das den deutschen Arbeitern seit langem eine recht überflüssige, lässig-spielige und darüber hinaus auch recht provozierende Sache war: er erklärte, daß er die vielfangen Technicalen Rollen abnehmen und dadurch siebenmillionen Reichsmark einsparen werde. Dieses Geld, so meinte Severing, könne für besser, nicht zuletzt für vollständige Sozialversicherung eingesetzt werden. — In der Tat, besser konnte ein aus der Arbeiterschaft heraustragender und auf einem Arbeiterkongress sprechender deutscher Regierungsmann nicht brillieren. Handfeste Theorie und ebenso Praxis! Ein Mann, der nicht nur redet, um zu reden, sondern, der etwas hinter sich hat. Kein Wunder, daß er bei seinem Ablöse vom Reichspräsidenten Befallsstürme einleiten durfte.

Diese Befallsstürme machen sich die politischen Gegner der Arbeiterschaft (und was seinem schmalen Einkommen noch sonst zu dieser gehört) natürlich nicht zu eigen. Im Gegenteil, sie, die privilegierten Schülern privilegierten Unrechts, weiter bereits auf der ganzen Linie über die Worte und Pläne des Ministers. Dessen Dinge posen ihnen so gar nicht in ihr Programm. Sie sehen nichts Schöneres als den baldigen freiwilligen Abstand der Sozialdemokraten aus der Reichsregierung, auf daß derselbe Dinge, wie die schwarze und glücklicherweise sehr unverlässige Seele Severings sie augenblicklich knetet, nicht Wirklichkeit würden. Und nichts ist den Herrschern um Deutschnationale und Stahlhelm herum vermöglichster

Hermann Müllers große Genfer Rede

Der deutsche Reichskanzler gegen den Doppelsinn der internationalen Politik. — Müller fordert die Einberufung einer ersten entschiedenen Abrüstungskonferenz!

(Eigenbericht aus Genf.) Die Generaldebatte der Völkerbundversammlung brachte am Freitag nachmittag einen Vorstoß für Abrüstung und Völkerverbindung, der in einer Linie mit den norwegischen und schwedischen Kritiken lag, die aber in ihrer Wucht weit übertrafen. Als die wichtige Anklage Müllers beendet war, dankten ihm u. a. auch Paul Boncours und Briand mit wohlwollendem Händelnschlägen. — Müller führte aus:

Ich möchte ausgehen von dem großen internationalen Ereignis, das sich vor kurzem in Paris vollzogen hat und das mit den Zielen, die wir in Genf zu verfolgen haben, aufs engste zusammenhangt. Aus dem Pakt erwachsen von jetzt neu Aufgaben. Ich sehe uns ernst mit dem Bericht auf, die gewaltsame Lösung von Gegensätzen zwischen den Staaten, so wie wir auch gewünscht haben. Ich habe darauf bedacht zu sein, die Mittel der Friedensgarantie einzuführen. Ich kann Ihnen nicht erlauben, daß es uns ernst mit dem Bericht ist, die Friedensgarantie einzuführen. Ich kann Ihnen nicht erlauben, daß es auch auf die Auflösung über die militärischen Mittelmitte kommt. Ich kann Ihnen nicht erlauben, daß es ohne entsprechende Einsicht bleibt. Wir können mit Anerkennung auf die mühevolle Arbeit zurückblicken, die auf Grund der Abschlüsse der vorjährigen Bundesversammlungen seitdem im Komitee für Sicherheitsarbeit und Sicherheit geleistet worden ist. Das Komitee hat das ihm zugewiesene weite Gebiet sorgfältig durchforstet und den Staaten mancherlei Wege gewiesen, auf denen sie neue Friedensgarantien finden können. Deutschland kann mit Gewissheit feststellen, daß es zu seinem Teil die Empfehlungen des Komitees bereits vorher durch die Erklärung von Ciano, durch das System seiner Friedensverträge und durch die Unterzeichnung der satzungsfähigen Klausel in die Wirklichkeit umgesetzt hat. Es hat an den Arbeiten des Komitees gleichzeitig mit größtem Interesse teilgenommen und es hat versucht, ein neues Element in die Verhandlungen hineinzubringen durch Auseinandersetzung, die auf einem nach meiner Ansicht grundlegenden Gedanken beruht. Das ist der Gedanke, daß, um die Kriegsgefahr zu beseitigen, es nicht darauf ankommt, den Krieg gegen den Krieg vorzubereiten, sondern dem Ausbruch von Feindseligkeiten vorzubeugen. Dieser Teil der Arbeit des Komitees wird auch heute noch die Aufmerksamkeit der Bundesversammlung verdienen.

Ich mache keinen Hehl daraus, daß mich der Stand der Abrüstungsfrage mit ernster Sorge erfüllt. Wir stehen vor einer unerträglichen Tatsache, daß die langen Beratungen hier in der gleichen Richtung bisher zu sehr politisch Ergebnis legendischer Art geführt haben. Seit nahezu drei Jahren liegt immer wieder der Vorschlag vor, die vorbereitende Friedenskonferenz, ob endlich einzuführen oder nicht, zu verzögern, bis die langen, unerträglichen Tagungen zur Erarbeitung bereitstehen, daß sie endlich den Weg für die abhaltende Erzielung praktischer Ergebnisse freimachen würde. Für das lange ungestrichene Problem des Verhältnisses der Sicherheit zur Abrüstung war eine Lösung gefunden, die zwischen zwei entgegengesetzten Thesen einen Ausgleich brachte und so die Gewähr für die Erzielung praktischer Resultate zu bieten schien. Auch diese Erwartung wurde enttäuscht.

Es liegt der Hand, daß ein Land wie Deutschland, das völlig entwaffnet worden ist, dem bisherigen Muster der Abrüstungsdebatte besonders karg empfindet. Man vergleiche darüber hinaus einst die Schlage, die im letzten Jahrzehnt in der Erarbeitung einer endlich einmal die Waffenstillstandserklärung, das gegen seitige Verhandeln in den beiden Worten das gegen seitige Verhandeln der Staaten zwischen proklamiert und die gegenseitige Verhinderung der Waffenstillstandserklärung gefeiert wird und er sieht auf den anderen Seite, daß in der Praxis die Dinge beim allan bleiben, daß es nicht einmal gelungen ist, die aus dem Weltkrieg heraustrittenen Schranken völlig zu befechten. So ist es nicht verwunderlich, wenn er förmlich dazu kommt, ein doppeltes Gesicht der internationalen Politik zu konstatieren. In der Tat, es ist unmöglich, in der Politik auf beiden Wegen zugleich zu wandeln.

Die Regierungen müssen es über sich gewinnen, sich für einen der beiden Wege zu entscheiden, und es kann nicht zweifelhaft sein, auf welchen Weg die Wahl fallen muß, wenn die Menschheit und ihre Kultur glücklich fortstreiten sollen.

Das ist keine leere Ideologie, es ist Realpolitik im besten Sinne des Wortes. (Lebhafte Beifall.)

Wurde gegen manche Zeile oder ganze Nummer für Rüstringen-Schiffahrtskommission, die gegen 12 Pfennig, Sammelmarke für 10 Pfennig, für Rüstringen auswärtiger Güterkarten 25 Pfennig. Notizen: man-Zeile kostet 60 Pfennig, o. s. w. 5-15 Pf. 85 Pfennig. Rabatt nach Tarif. Platzerkäufe sind unverbindlich.

Wie war das doch mit Pussy Uhl?

Die Tragödie einer Vielgeliebten

In unserer gestrigen Ausgabe berichteten wir über den Tod an der einst vielgeliebten Berliner Halbwelt-Kuh Pussy Uhl. Wie teilen mit, daß sie nach einer Tat auch der Mörder, der Hingericht Edgar Beebe, erschossen hat. Berliner Blätter wünschen im Anschluß an das sensationelle Geschehen über dessen Hergang wie den Lebenslauf der Pussy folgendes mitzuteilen:

Frau Uhl und ihr Freundeskreis beschäftigen die Gerichte bereits seit zwei Jahren.

Als diese fallähnliche Ruhe und Konsequenz des gegenwärtigen deutschen Innenministers, der schon von Preußen her einen gewichtigen Fonds seiner Vergangenheit mitbrachte. Doch mögen sie ruhig damit freuen gehen, der gerecht denkende Teil des deutschen Volkes in den verschiedensten Lagern wird sich wohl mit der Tat seine Meinung in dieser Fragen selber bilden.

Am gleichen Tage, an dem die Hamburger Severing-Reber der Öffentlichkeit übermittelt wurde, erschien die neue Reichsbanner-Zeitung mit einem sehr pronacler ausgemachten umfangreichen Artikel des obersten Führers Otto Hörling. Und schlägt so ungesehener Dinge, wie die schwarze und glücklicherweise sehr unverlässige Seele Severings sie augenblicklich knetet, nicht Wirklichkeit werden. Und nichts ist den Herrschern um Deutschnationale und Stahlhelm herum vermöglichster

Vor etwa acht Wochen hatte Edgar Beebe sowohl die Frau wie auch einen Boxer Hein, den sie sich zum eigenen Schutz in ihrer Wohnung genommen hatte, angehauen.

Beebe behauptete damals, in Notwehr gehandelt zu haben, und die Kriminalpolizei schenkte ihm mehrwöchigerweise Glauben und entließ ihn aus der Haft. Werwölzerwörter darum, weil Beebe zwar gelegentlich eines Besuchs bei der Uhl von dem Boxer verprügelt worden war, aber keineswegs gleich schock, schon darum nicht, weil er gar keine Waffe

der Begrüßung des Reichspräsidenten Hindenburg, der dennoch nicht Schleifer kommt, nicht zu beteiligen. Hörling warnt vor der Infonsequenz, einem sozialdemokratischen Reichspräsidenten zu huldigen und einem nichtsozialdemokratischen diese Ehren zu verweigern und das Feld an solchen Tagen so ganz und gar den andern, den Schwarzwelsketen zu überlassen. Über diesen wenigen glücklichen Breslauer Besuch freuen sich unsere Rechse aufs diebstische und es wäre in der Tat gar nicht so übel, wenn, wie es Hörling erhofft, man sich an der Ober diese Dinge noch einmal und recht gründlich überlegt. Denn eine gewisse Klarheit soll doch nun einmal auf der ganzen Linie vorhanden sein.

Der Gesandtenmord zu Rastatt.

Eine geschichtliche Erinnerung.

(Nachdruck verboten.)

Vor nun hold 120 Jahren spielten sich in der badischen Urkosten die zuerst sehr geheimnisvolle Gesandtenmord ab. Die Ursachen die zu der erstaunlichen Tat führten, haben so aus: Die durch die revolutionären Machthabern in Paris vollzogene Entstehung Ludwig des Schrecklichen setzte die europäischen Monarchien zum Einmarsch in Frankreich gegen. Das Haupt war der englische Minister Pitt. Ihm, die französischen Revolutionstruppen schlugen die französischen Einheiten bald aus dem Lande und es kam mit den einzelnen Staaten zu Friedensverhandlungen. Mit Preußen und Österreich wurden diese in der badischen Grenzstadt Rastatt abgeschlossen. Ein großer Kampf wurde hier entschieden, viele hohe diplomatische Würdenträger waren hier zusammengetroffen. Die Verhandlungen aber zogen sich in eine unendliche Länge; Frankreich ließ erkennen, daß ihm nicht allzuviel an einer schnellen Abwicklung lag, da es seiner Sache sicher war. Der österreichische Kaiser Metternich erklärte deshalb nach langen unfruchtbaren Beratungen, daß er den Kongress für aussichtslos und verloren mit allem dem Reiche trübseligkeitsgeprägten Gesandten die Stadt. Im Anschluß hieran gelang jener vielgewünschte Mord; wir geben die Vorgänge nach einer zeitgenössischen Quelle wieder. Es heißt darin:

Die französischen Minister kamen zur Beendigung ihrer Geschäfte noch einige Zeit später und schickten nochmals im Reinen war, ihre Abreise auf den April 1792 fest.

Frisch von Kunden am bestimmten Tage die Wagen im Schloß bereit, und Bonnier, Abercromby und Jean de Brissac fuhren, von ihren Frauen, Schwestern und Bedienten begleitet, gegen 3 Uhr dem Rheintor zu.

Schon seit mehreren Tagen hatte man in der Umgegend der Stadt zahlreiche Abteilungen Stellervärsen bemerkt, welche vor allen Toren aufgestellt und ihr Hauptquartier im Wirtschaftshaus „Zur Post“ aufgeschlagen hatten. Als die Minister sich dem Rheintor näherten, um die Stadt zu verlassen, schaute ihnen von allen Seiten ein donnerndes „Richt! polst!“ entgegen und der Zug hielt an; man verlangte die Offiziere aufzutreten, die Antwort war: „Richt! ist Oeffizier!“ da lehrten die Wagen zum Schloß zurück. Man kam zum Beobachter vor das Ettlinger Tor, den man nur mit Mühe und sehr spät auffinden konnte; er sagte, dieser unbegreifliche Aufstand sei ihm sehr leid und er werde auf der Stelle Order geben, daß man ihre Truppen sogleich passieren lasse. Indesten war es Abend geworden und mit jeder Minute nahm die Dunkelheit zu, die Wagen fuhren, von Radfahrern begleitet, aufs neue dem Tor zu, wo es abermals einen Aufenthalt gab. Umsonst riefen viele Freunde den Ministern, den anderen Tag abzuwarten und vielleicht hätten sie eingewilligt, da hieß es plötzlich: „Es ist passiert!“ Es war 9 Uhr abends. Die Wagen fuhren durch die Vorstadt und befanden sich auf der mit Pappeln besetzten Straße, die nach der Rheinau führt.

als plötzlich von beiden Seiten die Husaren hinter den Bäumen heraustrangen und mit blitzenenden Säbeln die Challen umringten. Tabessancourt ergriff die Minister und ihr Gefolge und ehe jemand Zeit hatte, daß sie fallen, hatten die Soldaten bereits die Türe von Bonniers Wagen aufgeschnitten und mit angeschlagten Säbeln ihm den Kopf gespalten;

umsonst hat seine Gattin, auch sie zu morden, man schoss sie fort in den Wagen zurück, der sofort geplündert wurde. Zu schleicher Zeit und auf dieselbe Art stand Robert de Jon und auch Jean de Brissac sie, von Stichen und Schlägen bedroht, unter die Füße der Verbündeten, wo man ihn für tot liegen ließ, um sich seiner Väter und des Gespalten zu bemächtigen. Die Dienstreiter hatte sich teils auf die Felder, teils in den Wald geflüchtet, andere strömten sich in die Burg und ließen mittwoch im Waller bis zur Stadt aufziehen; diese Furcht war überwältigend, da die Mörder nur die Minister, nicht aber ihre Begleitung im Auge hatten. Die verwirrten Frauen wurden nach Rastatt zurückgeführt, wo sie sich in die Wohnungen der ihnen bekannten Gesandten flüchten.

Schredens ergriff das ganze diplomatische Corps und alle seine Mitglieder hielten ihr Leben für bedroht.

Jean de Brissac, wegen der Röte in dreiläufiger Kleider gestützt, war ohngefähr von Kunden beobachtet, wobei schwer, noch tödlich getroffen; kaum sah er die Mordblüte frei, so rollte er sich auf dem Boden des Grabengrabens zu und erreichte den Tod.

Die Husaren, die sie wieder auf die Straße zurückdrängten, waren nicht weniger überzahlt, kost drei Opfer, nur zwei zu finden. Sie verbreiteten Alarm und durchsuchten die ganze Stadt; in allen Dörfern wurde Besatzung gegeben, wenn man einen flüchtigen, verwundeten Franzosen finde, ihn ja nicht in die Stadt, sondern in das Hauptquartier zu liefern. Ein Waller kreid, wollte sich der Unglückliche eben unter einen Baum werfen, als er Wiedertraden hörte, schnell raffte er sich auf, bekämpfte eine Eiche und sah seine Mörder neben ihm vorbereiten, die ihn zu seinem Glück nicht bemerkten. Hier blieb er die ganze Nacht auf, vielleicht verwundet, verlassen und in einer Gasse versteckt, die sich nicht beschreiben läßt.

Der Tag ging an zu grauen, und die Bürger Rastatts stürzten aus den Toren, um sich selbst von einem Portio zu überzeugen, der ihnen unglaublich schien; allein es war nur allzu wahr, die nackten, verhüllten Körper der Minister zeugten ein Verbrechen, das in der Weltgeschichte keine Parallele fand. So sang Jean de Brissac unter den Tränen: „Von mir ist kein Blut vergossen, ich habe nur meine Kleider auf französisches Blut geworfen, wenn Sie sie an der Tormühle vorbeisehen.“ So gingen seine Freunde abzuwarten, seinen Tod aus, wari ihm den Gesandten und sah seine Bürgerblut auf. So ging Jean de Brissac unbemerkt in der Mitte seiner Freunde und nach seinem Reiter geführt, durch das Tor, seine Knie zitterten, kaum konnte er sich fortsetzen; als er aber die Wache auf einige Schritte hinter sich hatte, riss er sich von seinem Abreiter los, lief mit blitzschnelle die lange Straße hinunter und blieb nicht eher stehen, bis er die Wohnung des preußischen Gesandten Gotha erreichte, wo viele seiner bekannten Freunde versammelt waren. Er sprang ins Haus und flüchtete ohne ein Wort herzuholen in die Arme seiner Freunde. Seemanns hatte auch ihm für verloren gehalten und die Freude über seine wunderbare Rettung war unausprechlich;

dagegen war Madame Bonnier immer untröstlicher und nörgelte verzweiflung. Man hatte alle Mühe, sie zur Ver-

nunft zu zwingen und suchte ihr vergeblich die Hoffnung einzuflüsteren, auch ihr Gemahl könne noch am Leben sein, sie antwortete nur durch neues Zammern.

In der Tat war ihr unglückliches Ende Robert de Jon bereits in aller Stille auf dem katholischen Kirchhof begraben worden, nachdem eine Kommission des Stadtrates ihre Körper, ihre Wunden und die Städte, die der Mord verübt worden waren, genau untersucht und ein Protokoll darüber abgeschlossen. Alle in Rastatt anwesenden Minister sahen nun den Entschluß, ihrer Sicherheit willen in corpore nach Karlsruhe abzureisen, was sie auch taten; mehrere schrieben von dort, daß sie die Reise in beständiger Angst, ermordet zu werden, zurücklegten und Gott gebeten hätten, als sie endlich die Türe vom Karlsruher Schloß erblickten.

Auch Jean de Brissac und die Wilmen der ermordeten Gesandten wünschten abzureisen. Der Oberst v. Hartmann, der die geringe Zahl badischer Husaren, die in Rastatt lagen, befahlte, davon von dem Ort zurückzukehren, den Auftrag, bis zu Rhein zu geleisten. Wer sollte aber auslaufen, daß die österreichischen Oberoffiziere, die gleich nach der Tat herbeieilten, Rastatt und die Welt auslaufen machen wollten, es feiern nicht ihre Truppen, und den Mord verübt, so lange darauf bestanden, dem französischen Minister zu größter Sicherheit eine Abteilung ihres Husaren als Bedeutung mitzugeben; jedenfalls erwartete ihn unertheilbare Unverschämtheit, außerdem, da sie Stürker waren, mußte man nachgeben und Jean de Brissac hatte den österreichischen Antrag, seine Mörder hinter seinem Bogen zu lassen. Doch am selben Abend trafen sie in Karlsruhe ein, die badischen Husaren waren den Zug in Rastatt zu, und entstiegen ebenso wie sie, um sich als neuen Verbündeten anzubieten.

So kam der Zug in Wittersdorf an, die Franzosen ließen die Schiffe und als sie sie am Ufer anlandeten, rückten sie auf.

Als jetzt doch dieses unglückliche Ereignis ein dichter Schleier und die Meinungen sind geteilt, die bestürzten Verteidiger der Österreicher waren verlegen, auf wen sie die Tat schulden sollten, einige sagten es seien die Franzosen selbst gewesen und im Auslande ausgesetzt, man andere, es könnten auch Rastatter Bürger gewesen sein. Beide Wissensdurstigen verdachten höflichst eines eifersüchtigen Lübbens, aber keine Widerlegung konnte gezeigt werden. Neben den Husaren standen die Stellervärsen gekommen, erklärten gleich nach der Tat, daß sie die Husaren als Schiffe und als sie am Ufer anlandeten, rückten sie auf.

Er habe sich weigern wollen, auf einen der unglücklichen Minister einzuhauen, da habe ihm sein Offizier zugesagen: „Hau zu, oder ich spalte den Kopf.“ und er habe dann in Gottes Namen draufgeschlagen.

Ein anderer Husar kam später in unser Haus, er hatte ein spanisches Rohr in der Hand; eine dritte Person, die die Waffe, sagte: „Dies ist der Stock Bonniers.“ der Soldat legte es nieder und gestand, daß auch er der Mord begegnet habe. Über die Täter ist kein Zweifel erlaubt, wer aber ihren Arm leitete, darüber sind selbst die uneinig, welche die Offiziere für die Mörder halten. Einige behaupten, der Oberst der Stellervärsen in Rastatt habe eine verhüllte Waffe bekommen und ließ diese Orde eigentlich von Paris kommen, wo das Diplomatorium über die politischen Meinungen seiner Landsleute bestreit, ob die französischen Nation aufs neue gegen die Österreichischen antritt; dagegen behaupten andere, daß Österreichische Kadetten über die Notwendigkeit des französischen Friedens und den Hebraeum der Österreichischen Seite auf die Seite seiner Freunde bestreit, habe sich dieser Mittel zu benennen, um sich der Freunde und Freunde feind zu lernen. Wenn, wie ich auf Ehre des Österreichischen Hofes münsterl. der Gesandtenmord nicht diesen Zweck hatte, so läuft doch nicht leicht, daß die Folie in ihrem ganzen Umfang eintrete, da alle Offiziere der Minister in die Hände der Husaren fielen. Rechnet man noch eine persönliche Mischung hinzu, hinzu, die wünschen, daß es niemand wundere, daß die große Mehrheit einen Argwohn hegt, der so viele Szenen für sich hatte.

Jean de Brissac lebte nach Paris zurück, wo er an allen Staatsministerräumen Anteil nahm und wurde später unter der Kaiserlich-französischen Regierung zum Präfekten des Doubs ernannt. Ein Aufstand drohte ihm in Besançon mit seinem Reiter, dem Schuhmacher Odo, zusammen, der in Rastatt in tiefe Armut geraten, beschissen hatte, nach Freizeit zu gehen, um den Minister zu belästigen, von dem er einige Unterstützung zu erhalten hoffte. Er sah sich aber nur enttäuscht, denn die Unterstützung des französischen Ministers lange Zeit gerade für die Heimkehr. Niedergeschlagen lebte er nach Paris zurück.

Allie auch Jean de Brissac entging dem Schicksal nicht; das Gesch. gegen den Königsmeister, welches im Jahre 1815, nach der zweiten Rückkehr Ludwigs des Urtümlichen, von der Kammer genehmigt wurde, verbannte ihn aus Frankreich, als voller Kummer und heimlos!

Rastatt fiel nun nach der Abreise der straflosen Kaiserlichkeiten von einem erlösten Glanze wieder in sein altes Dunkel zurück und von allem Reichsrecht dieser außerordentlichen Zeit blieb nichts anderes Spur als eine Industrie- und Gewerbeschule, moch die Gesandten den ersten Fonds gefüllt und in welcher armen Kinder der Stadt Nahrung und Arbeit finden.

So steht auch die Geschichte der Rastatter Kaiserlichkeiten von einem zeitgenössischen Quelle. Heute steht längst fest, daß das Gemetzel der österreichischen Regierung verloren ist, werden war, um nach eventuellen geheimen Papieren, die Sonderabmachungen zwischen Frankreich und Preußen befreien, zu suchen.

Rastatt fiel nun nach der Abreise der straflosen Kaiserlichkeiten von einem erlösten Glanze wieder in sein altes Dunkel zurück und von allem Reichsrecht dieser außerordentlichen Zeit blieb nichts anderes Spur als eine Industrie- und Gewerbeschule, moch die Gesandten den ersten Fonds gefüllt und in welcher armen Kinder der Stadt Nahrung und Arbeit finden.

Ein Besuch bei toten Habsburgern.

Rundgang durch die Wiener Kapuziner-Gruft.

Von Eugen Hajnal - Wien.

(Nachdruck verboten.)

Namhafte Gelehrte reisen, Kosten und Mühe nicht scheuen, nach Ägypten oder in die Gobiwüste, um Königsgräber aufzutun. Ich mache es mir bequem und ging nur bis zum Neuen Markt, wo es mir so gut wie jenen gelang, Kaisergräber zu finden. Nach außen hin verdeckt den düsteren Ort nichts als ein vorprangendes Schild, das dem Forstherren den Weg weist. In der Mitte des Schildes erscheint ein Mann mit einem Schrein, der aber noch kein Sarg, sondern wie die germanische Brautansammlung beginnt, eine Tragstange für jedermann ist. Die deutsche Bevölkerung, hier in der unheimlichen Gruft der toten Kaiser, sieht genau überwältigt. Überdies hängt dort noch ein Reklame-Schild für Schuhfabrik, die sich ebenfalls mit dem Kaisergräber befindet, der Mauer für zusammengekettete. Innerhalb der Mauer ist nämlich das Kloster der Kapuzinerpatres und darunter die weltberühmte Gruft mit den toten Habsburgern. Diesseits der Mauer lädt ein sonst Verkaufsstand des Obsthändlers Staudinger ein. Überdies hängt dort noch ein Plakat einer Schuhfabrik, die sich ebenfalls mit dem Kaisergräber befindet.

In der schönen Sommerhitze geht man gerne hinunter in die kleine Gruft, wo in gemalten Sarkophagen mächtige Kaiser, mildefrauenliche Kaiserinnen, ruhigstarkende Feldherren und unglückliche Erbprinzessinen aus früheren Tagen schlummern. Neben der Kühle der Gruft führt man sich auch vom Hals der Geschichte an. So mancher der Insolvenz dieses Kellers gewißes machte Weltgeschichte, ehe er in seinem prunkvollen Sarg zur Ruhe gesetzt wurde. An den Gräbern trogen auch die grinsenden Totenkopfe die Kaiserkrone. Hier ist auch der Tod ein Fürst. Mit Zug und Reit, der nicht die Mächtigste der Kaiser ist höchst auch hier seine Meisterschaft der Tod, der nur mit dem Knochenfinger zu wischen braucht, um allen anderen den ungewohnten Schorfam zu beibringen. An die Kaiserwelt gewährt eine einzige Tafel mit dem wohlgemeinten Rat: „Vor Tauchendeben wird gewarnt.“

Eine wahrhaft rührende Warnung an diesem Ort. Denn auch, wie läufig wäre es, wenn mir die Goldbörse gezeigt würde, während ich in die andächtige Betrachtung des Doppelkappophages der Maria Theresia und ihres Gemahls vertieft bin. Und wie betrübt wäre darüber auch der gütige Kapuzinerpater mit dem Apostelbart, der nicht müde wird, die vielen Verlobten, die Befürworter vorzutragen, und seine Hand nach der Führung um freiwillige Spenden reicht. Nicht zu gedenken des Kaiserleibes selbst, der ganz untröstlich darüber wäre, gerade in meinen Goldbörsen nach lohnender Beute gelutzt zu haben.

Bedeutend besser erging es dem Diest, der im achthundert Jahrhundert die aus purem Gold verfürstete Herrschaft der Göttin Josephs I., Amalia Wilhelmine, stahl. Diese wurde nämlich zweimal hintereinander gestohlen, so daß sie zuletzt aus Weißling erlebt werden mußte. Da hätte man eigentlich eine abgedrehte Aussicht anstrengen sollen: „Vor Herrschaften werden wird gewarnt!“ – Die Kaisergruft hat insgesamt 185 Bewohner, die gemäß dem von den Kapuzinern herausgegebenen Verzeichnis hier den Tag der Auferstehung von den Toten erwarten. Darunter befinden sich zwölf ganze Kaiser und fünfzehn Kaiserinnen, während von zwei nur die Herzen hier beigelegt wurden. Dieser Umstand dürfte bei der Auferstehung einige Bewirrung anstrengen. Maria Theresia hatte noch zu Lebzeiten ihren Sarg anfertigen lassen: er ist das prächtigste und kostbarste Stichwerk der ganzen Gruft. Die Kaiserin liegt an der Seite ihres Gemahls in einem großen geschnittenen Sarkophag. Das Herrschergrab wird am Tag der Auferstehung einen 35 Zentimeter hohen Sargdeckel mit vereinten Kräften, vitibus unitis, getragen vom Wahlkreis gewisser Familienange-

hörigen geben müssen. Maria Theresia hatte ihren Ehemann Franz von Lothringen überaus lieb, obwohl er, wie es sich von ihm heraussetzte, Armeleuerant des Gegners seiner Frau, Friedrichs des Großen, war. Wöchentlich dreimal besuchte die Kaiserin den Sarg ihres ihr im Leben vorangegangenen Ehemanns und als die beliebte Frau nicht mehr gehen konnte, ließ sie sich in ihm herausholen. Bei ihrem Liegen auf dem Sarg ruhte sie nicht mehr herauszulassen. Und sie reiste auch für Särge ihrer jämmerlichen Kinder, nur Maria Antonietta, Kaiserin von Frankreich, fehlt infolge ihrer in der großen Revolution erfolgten Hinrichtung. Dafür wurde ein Platz in der Gruft einer einfacheren Person nachzufüllen. Einige Jahre später kam Maria Theresias einer Tochter Jutta, eingearbeitet. Beim Eingang der Maria-Theresien-Gruft ruht in ihm Josephs Sarg der „Bolschawer“ Josef II. und in der rechten Nähe schlummert Franz I. mit seinen vier Gemahlinnen. Zu seiner Rechten wurde Maria Louise, Napoleon's Frau, beigesetzt, die ihre Vermählung mit dem Kaiser als eine Pflichtfüllung selbst auf Kosten ihrer Religionen bewilligte. Eine Einflussnahme, die sie nicht ohne Rücksicht vor dem geschweiften Truhensarge des Herzogs von Reichstadt, des „jungen Ars“, stellte, dessen Ueberreste die Franzosen jetzt ungemäß für sich beanspruchen, um sie in der Pariser Invalidenkirche zu überführen, wo sie sich Bater von seinen Erbrottern ausruht.

Diese Särge sprechen. Sie erzählen von einem Machtrauh, der auch im Schatten des Todes nicht ruhigt, von Wahn und Glaube an die eigene Auserwähltsein. Aber man wünscht, es könnten auch die Toten sprechen, die hier in dem ungeheurem Aufwand hergestellten Prunkgräber ruhen. Dann könnten sie sagen, ob sie jetzt noch so vielen Jahrzehnten oder Jahrhunderten noch immer keine Ruhe empfinden über dem Meer des Blutes, das auf ihr Geheil vergossen wurde. Auch wäre es nicht uninteressant, zu erfahren, ob Franz Josef nach wie vor die Macht nicht alles reißlich erwogen zu haben. Er ließ sich eine eigene Marmorgruft erbauen, wo er in Gesellschaft seiner Frau und seines Sohnes Rudolf den Löwenschlaf schläft. Begegnend für die überlebenden Habsburger in der Umwandlung, doch es lohnen sich die Toten nicht von diesen ehemaligen Kameraden. Eugen Ketler erzählte, seinen Menschenkopf, stahl, der nicht mehr wird, und der Vater Guardian, der Kapuziner, wiederholte erfolglos um einen solchen bat. Es bedurfte, wie Ketler weiter berichtet, des energetischen Eintrittes der Frau Schatz, bis die Familie „dieses höchst nicht unbillige Verlangen erfüllte“.

Der Führer, der mir die Gruft zeigte, gab „ier seinem Wandsch Aufdruck, daß auch Karl bald unter seinen Ahnen ruhe möge. Die Kapuziner wollen alle Habsburger bestatten, haben, was ihre Ordensliebe beweist. Gegen die Ordensung ist auch sonst nichts einzuwenden, in den älteren Abteilungen sind sogar die Gelehrten reinlich gesiedet. Nur in der dunklen Kammer der „Engelsgruft“, wo die Kinder bestattet werden, haben die Särge übereinander zu Hauf. Es gibt viele solche Kinder, die ungenannte Erbherzöge und Erbherzoginnen bezeichnet sind: unregelmäßige Früchte des vierhundert Jahre alten Stammbaumes, denen es, wenn sie groß geworden wären, gewiß nicht schade gegangen wäre.

Nach einer halbstündigen Wanderung in der Gruft war ich froh, wieder das Licht des Tages zu erblicken. Ich laufte mir in einer Eile einen Witz, ungefähr in der Größe des Reichsapels, den ich auf einem der Särge aus Fleiß gelesen hatte.



Jadestädtische Umschau.

Rüstringen, 8 September.

Nachhalten am Jadestrand.

md. An Jade und Jadebuden mehr allmählich eine stärkere Brise; die Herbststürme läudigen sich an. Die Sonne scheint weniger, die Luft ist frischer und das Wasser — ja, das locht nur noch den Gewöhnlichen Schwimmer. Das vielbeliebte bunte Bild auf allen Badeplätzen in Rüstringen und Wilhelmshaven hat einen erheblichen Teil seiner Anziehungskraft eingebüßt. Es fehlen die fremden Gäste! Nur noch verhältnismäßig wenige sieht man täglich am Strand. An den Wilhelmshavener Strandanlagen lässt sich das am besten feststellen. Hier sind es hießige Stammgäste und auswärtige Spätaufkäufer, die mehr Lust und Nachhänger, denn Wasserländer genießen. Ballspiele und gymnastische Übungen geben jetzt dem Schwimmport vor. Es ist nun shade, doch sich gar so viele Einheimische so schnell, wenn das erste fröhliche Lustchen weit vom Baden zurückliegen; wobei allerdings zu beachten ist, daß der Prolet, doch immer abends erst den Strand aussuchen kann und er in dieser Zeit nicht mehr vollen Genuss am gelungenen Sport findet. In den Strandlokalen hat man aufgehört, läufig musikalische Darbietungen bringen zu lassen; nur Mittwochs und Sonntags hört man davon. Es wird ja nach und nach abgerichtet. Schön ist auch der Dampferbetrieb eingestellt. In den Wirtschaftsräumen, vor allem des Wilhelmshavener Badepalastes, machen die Pächter ihre Abrechnung, von der sie versteuern lassen, daß der Reisalat nur unbefriedigend ist. Man weiß dafür die Strandhausküche jetzt für „Wiederlauer“ vermietet und zwar soll ein großes Zimmer mit zwei Betten 25 RM. und ein kleines mit einem Bett 25 RM. pro Monat kosten.

Mit der Frequenz des Bades hingegen ist die Badeverwaltung sehr zufrieden. Sie hat über 7000 freie Badeplätze durch ihr Bureau erfasst und glaubt, fast ebenso viele „Anfänger“ nennen zu dürfen, so daß zwischen 10.000 und 12.000 Badegänge von ihrem Badedirektor als „ziemlich bestimmt anwendbar“ genannt werden. Doggen spricht die Badeverwaltung Rüstringen von zwischen 5.000 und 7.000. Das sind Schätzungen; die genauen Angaben stehen noch aus, da man noch weitere neue Gäste läuft. Wilhelmshaven hat jedenfalls, dank der vorzüglich organisierten Siedlerseisen und der Ferienzeit aus dem Rheinland, einen Erfolg erzielen. Der soll im nächsten Jahre noch viel größer werden, denn Badeleiter Krieger, der heute Führer der Beamtentafel in der Stadtvertretung ist, will sich für die Neuwohl im Dezember nicht wieder ausspielen lassen, sondern frei von stadtärtlichen Belastungen noch mehr Schwung in den Badebetrieb bringen. Ob die Schwung dann den jetzt ausgeschriebenen finanziellen Saison-Erfolg zeitigen wird? Es ist das ganze Jadestädtische Wirtschaftsgebiet von Vorteil, wenn die Seebabpropaganda aus beiden Rathäusern durchschlagend wirken würde. Rüstringen kann infolge seiner Struktur erfäßbarweise nicht so mitmachen, doch auch hier werden in der Bilanzfeststellung für die Ende zugehenden Badezeit schon Pläne für das neue Jahr geschmiedet. Ihre Durchführung ist ebenso erreichbar wie wünschenswert — aber einbringen müssen die huben und drüber liegenden Probleme etwas. Zahlen rufen auf der Jadestädtischen Bevölkerung genug; sie durch Erziehung neuer Erwerbsquellen zu mildern, ihrem Druck wachsen zu begegnen, dazu mögen auch die Seebab-Interventionsen in Wilhelmshaven und Rüstringen alles daransezten. Erfolge wird man allerorts gern anerkennen!

Heute Werbeabend der Freien Turnerschaft. Heute abend 6 Uhr findet auf dem Banteler Marktplatz die geplante Werbeveranstaltung statt. Es soll der heimliche Bevölkerung gezeigt werden, wie der Übungsbetrieb gestaltet wird und wie Turnen, Sport und Spiel als regelmäßige betreibende Lebensübungen den menschlichen Körper kräftigen, den Geist stärkt und das Zusammengehörigkeitsgefühl fördert. Vorgelehrte sind Faustballspiele, Freiluftspiele, Radsport, Läufe und Faustkämpfen, sowie zum Saiso ein Viermannsangus noch dem „Freizeitgolf“. Ferner gilt die Verantwortung als Auftrag für den am morgigen Sonntag stattfindenden Vereinspieltag, der hier normaliter und nadmächtig auf dem VW-Platz und dem Rüstringer Sportplatz abzuhalten wird.

Der Autobusverkehr zwischen Rüstringen und Jever. Der Kraftverkehrsverein Jeverland weist heute auf seine Autobusverbindung zwischen Jever und Rüstringen hin. Die Preise sind niedriger als die der Reichsbahn. Sie betrugen für Erwachsene pro Kilometer 5 Pf., für Kinder von 3 bis 14 Jahren die Hälfte, während Kinder unter drei Jahren frei befördert werden. Der Kraftverkehrsverein für Erwachsene mit 10 Pf. (im Rüstringer Sachterfehre 15 Pf.) und für Kinder mit 10 Pf. festgestellt. Die Fahrzeiten folgen wie folgt: Nach Jever erfolgt die Abfahrt von Rüstringen („Gebel. Hof“) um 7.45 Uhr, 10.00 Uhr; Café Hilmers um 7.50 Uhr, 12.50 Uhr,

Das Licht im Sumpf

Roman von Luise Westkirch.

6. Fortsetzung. Nachdruck verboten.

Dülmener stießt ihren Mann an. „Stier ich nich so ins Gesicht, Bader, ke ha den bösen Blick.“ „Nochbars“, begann Redderbrink, „was ich vandage hier vornehme, ur die Art, wie ich es vornehme, das geschieht um der Gerechtigkeit willen. Es kommt mir kein Befehl gewesen, jederin in mein Gemüne mit gleichem Maß zu schaffen.“ „Aber du ha auf dieser Sache keinen zu nahe dr hab“ ich auch als hier auf einer Hämpele zusammengeraffen. Auf die Art kann jeder Kolonial sein Angebot vor alle andern machen, an der kann kein Geschäftlichkeit an kein ungerechte Benutzung, stottrinden. Welthen das niedrigste Angebot für den Unterhalt der Walle Henderken, der kriegt die Dern in sein Dienst. Was aber jederin beansprucht, das gilt für das ganze Jahr. „Ja hab“ ihn das aufs Tisch, sobald ich ihm die Dern übergebe. Um wenn er das Geld genommen hat, denn ich hab“ ich mit den Walle Henderken nichts mehr zu schaffen. Ich werd“ mich auch an gar nix lehnen, nich an Klagen von den, den ke is. Welthen se nimmt, der nimmt für was für'n Er ist mit gar jureckkommen. Seid ihr einverstanden? Ja, das waren sie. Greifchen brachte einen Hammer. Der Vorsteher nahm ihn in die Hand und stopele dreimal auf den Tisch. Der Verlust begann.

Kollmer wagte sich westlich hervor. Seine schmalen Augen, die unter den fast zumindest gewohnten schwarzen Brauen selbst schwärzlihen, auf Redderbrink richtend, lagte er langsam: „Ich war“ woll willens, daß die Walle abschneiden. Vorsteher. Mein Jungens sag ja noch man lätt. Aber dreißig Daler zum mindesten muß ich im Jahr für ihren Unterhalt und ihr Behütung fordern. Denn da weiß selbst am besten, daß die Dern ein ganz unnötige Effer ist un voller Boshaftigkeit auf Tüte.“ „Also — dreißig Daler zum ersten.“ bestätigte Redderbrink. „Wieviel ein weniger?“

Dülmener machte sich für den abwehrend zupsenden Hand seiner Frau los und trat unternehmend vor.

„Einfundzwanzig Daler, Vorsteher! Wir haben kein Kinders. Mudder un ich. Für fünfundzwanzig Daler machen wir's. Jawoll, Mudder, das können wir.“ „Einfundzwanzig Daler,“ wiederholte Redderbrink.

Friedrichshafens neuer Lusttrieb.

Von unserem Sonderkorrespondenten.

(Friedrichshafen, im September.) In diesen Tagen sind die mächtigsten Flügelorte der Lustschiffahrt in Friedrichshafen geschlossen worden. Die Verhüllung des neuen Lusttriebes „L 3.127“ ist vorläufig nicht mehr gestattet. Sicherheit geht man an die leichter Werftarbeiten. Die schweren Motorbahn-Motoren werden eingesetzt, die Gossellen gefüllt. Voll Erwartung wird der ersten Werftstättenflüge entgegen gesehen. Sie werden voraussichtlich in 10 bis 14 Tagen ihren Anfang nehmen.

Der riesenhafte Bau füllt die mächtige Montagehalle völlig aus. Einer ungeübten Zigarette gleich, ruht das Lustschiff in seinen Traggestellen. Das Gerüste ist bereits völlig überzogen. Die Hülle, die mit Aluminiumlösung gefärbt ist, umspannt im regelmäßigen Achsendurchmesser (im Durchmesser) das ebenfalls aus Aluminium bestehende Gerüst. Nicht zu übersehen sind die Streben und Streben, unzählig die Kreuz und quer gespannten Drähte und Rüden. Hier und geräuschlos aussehend, verleiht dieses wie Spielzeug anmutende Gerüst die notwendige Festigkeit. Es durchdringt nicht mehr wie bei älteren Typen den ganzen Lustschiffraum, es ist nur an der Peripherie angebracht. Am Sonnenkran auf dem Dach des Lustschiffraums befindet sich ein 236 Meter langer Riesenkrampf des Zeppelins die Gonole.

Interessant liegt manwerk in den Führerraum. Unzählig sind die Ruder, Hebel, Schaltstufen und Griffe, die die Über- und untereinander angebracht sind. Es wird ein kompliziertes Gerät beim Gedanken an die Verantwortung und die unerschöpfliche Rabe und Kaltblütigkeit, die jener Mann besitzen muss, der den Kolos senkt und hebt. Ebenso interessant ist ein Raum durch den Name des Telegraphisten. Hier sind Radiotelegramme aufgestellt. Morselektographen und Empfängeranlage. Der Telegraphe nimmt Nachrichten auf und vermittelst sie. Er ist mit seinen Apparaten des Schiffes und der Besatzung leicht hilfreich in Gefahr. Gleich man weiter, so gelangt man in die Kabinen der Reisenden. Vornehm und elegant sind sie eingerichtet.

Die Länge des Lustschiffes beträgt 230 Meter, der größte Durchmesser voran der Rüstringondel 22,5 Meter. Der ganze Raum, der die übertrage Hülle umspannt, hat 105.000 Kubikmeter. Der Achsenraum der Hülle beträgt 40.000 Kubikmeter. Auf einem Quadratmeter Hülle kommen ungefähr 35 Schiffe; insgesamt wurden 1.400.000 Reale Kubometer. Diese Schiffe werden fünf Motorbahn-Motoren (drei kommen noch zwei Reservemotoren) mit 120 Kilometern in der Stunde mit seinen villenartigen Räumen um 120 Kilometer in der Stunde durch den Weltmarkt jagend. Die Motoren sind mit allen für die Betriebsicherheit erforderlichen Einrichtungen versehen. Sie besitzen einen abholzenden Stromsicherer, die Bergalarms, die Steuerung, so dass ein Zwischenkreis nicht notwendig ist. Das Anwerfen der Maschinen geschieht in zweiter Zeit. Das Kommando vom Rüstringondel aus kann in wenigen Minuten vom Maschinisten ausgeführt werden. Diese Maschinenfähigkeit ist bei der Landung von außerordentlicher Bedeutung. Die Hub- und Schiebelaufzüge sind als Rollenlager ausgebildet. Dadurch ist ein außerordentlich geringer Delverbrauch erreicht. Im Mittelpunkt des Schiffes bilden die reichen Täts für Erholungszwecke.

In wenigen Tagen werden die Motoren ihrem Bestimmungsort übergeben, so dass das Gas einzuführen ist. Dann werden sich die schweren Flügelorte der Werft öffnen und das größte bisher gebaute Zeppelinluftschiff wird — wie wir hoffen — mit Erfolg seine ersten Probeflüge antreten.

Wohlbekannt ist geplant. Die Vorarbeiten sind von einer hierzu gewählten Kommission in Angriff genommen. Auf den Brottag der Reichstagssitzung und Mitglied des Reichsausschusses für Kriegsversorgung Frau Dessel aus Koblenz, welcher am 3. Oktober stattfinden soll, wurde ganz besonders hingewiesen. Die Kohlelieferung ist für dieses Jahr abgeschlossen. Hunderte Haushaltungen sind bei seitiger mit Winterlobst versorgt. Sodann wurden die Abgefundenen, deren Dienstbefähigung mit 25 Prozent bewertet wird, darauf aufmerksam gemacht, daß die Zeit zur Stellung von Anträgen zwecks Wiedererlangung der Betriebsbefähigung bis zum 30. September 1928 verlängert ist. Hierauf folgt der erste Vorhängen die Verfassung.

Besonders Jadestädte im Südhafen. Die Badeverwaltung stellt mit, daß sie in der südlichen Badeanstalt im Südhafen befindlichen Baddebooten, die vom dortigen Bademeister ausgeliehen werden, höheren Booten mit eingeschränkten Luftschiffen sind, die nicht verkehren werden dürfen mit den leichter Zeit viel genannten Blechbooten anderer Verleiher.

Über den dritten Heizerkurs zu Rüstringen-Wilhelmshaven. Von gewerkschaftlicher Seite geht uns der folgende Bericht zu: „Der dritte Heizerkurs zu Rüstringen soll in der Zeit von April bis August d. J. in der gewerblichen Fortbildungsschule zu Rüstringen statt. Der theoretische Unterricht wurde in den Abendstunden und zwar Dienstag und Freitags abgehalten, daneben erhielten die Schüler während der Dauer des Kurses praktische Unterweisung in ihrem Betriebe. Die Schüler nahmen regelmäßig am Unterricht teil. Das Schulgehalt betrug für den Lehrgang 25,00 RM. Die Schülerzahl betrug beim Beginn des Lehrganges 33. Da zwei Teilnehmer nach kurzer Zeit ausstießen, betrug die Schülerzahl bis zur Beendigung des Lehrganges 31. Die Abschlußprüfung wurde durch den gesamten Schulausschuß der Beteiligung von Arbeitgebern und Arbeitnehmervertretern unter Leitung des Gewerberats Hollmann in zwei Abteilungen vorgenommen. Das Ergebnis war sehr gut, welches als Beweis eines großen Fleisches der Schüler, aber auch der Tüchtigkeit und Unermüdbarkeit des Lehrers gelten kann. Die theoretische Prüfung stand vormittags für die Schüler, die der Marinewerft angehören, in einem Kielhaus des Städtischen Schlachthofes zu Wilhelmshaven statt. Sammliche 31 Schüler, die sich zu der Prüfung meldeten, haben die Prüfung bestanden. Als ein weiterer Erfolg muß herzstetzen werden, daß das Schwestern- und Einwohnerverein der Heizer während des ganzen Lehrganges gefördert wurde. Wir wollen somit von dieser Stelle den Wunsch ebenfalls aussprechen, daß das Gelehrte von den Kollegen auch in die betreffenden Betriebe hineingebracht und verwertet wird. Von allen denen, die dies-

Kaffee nur aus den Edka-Geschäften!

Wohlschmeckende Mischungen!
Eigene Röstanlagen!
Über 60 Läden in den Jadestädten!

Richtfest in Siebenbürgen. Von dem jüngsten Neubau des Gemeinen Rüstringen weiß jürgen, die schwatzgoldene Fahne anzeigend, daß das Richtfest gefeiert werden könne. Es kommt sich um ein Wohnhaus mit zwölf Wohnungen en der Edo-Wiemers-Straße neben dem neuen Baudenkmals-Geschäftshaus. Ein weiteres Wohlfamilienhaus soll an der dort noch nicht geplätzten Straße ebenfalls erscheinen.

Die neue Jadestädte Wohlhaberlotterie. Uns wird geschrieben, der Reichsvertreter der Kriegsbeschädigten, Kriegsverbündeten und Kriegsheimkehrerlichen hielt seine letzte Wohlfahrtsveranstaltung am „Weltspiekhause“ ab. Zuerst sang der Chor der erweiterten Bauvorstandsgesellschaft in Hannover zur Verleistung. Darauf fand die Abrechnung des Ausfluges nach Jever durch den ersten Kassenier statt. Es wird festgestellt, daß in diesem Jahr weit mehr Mitglieder beteiligt waren, als in vergangenen Jahren. Mit dem Verkauf der Karte zur Wettwohlfahrtslotterie ist begonnen. Die gute Gewinnmöglichkeit vorhanden sind, geht der Vertrieb fast von selbst. Als Abschluß der Lotterie ist, wie im vergangenen Jahre, ein

Zehnt melde sich der Schulmeister. „Es ist ein hantes Brod, Kinder lehnen an Körbe flechten will.“ „Ich lön“ woll ein paar Hände gebrauchen, die mit Haus und Garten in Ordnung halten. Für zweiundzwanzig Daler will ich die Masse nehmen zu einem rechtlichen Menschen erziehen.“ „Zweiundzwanzig Daler“, sagte Redderbrink.

Wölde war Schrift für Schrift herangekommen und stand nun neben dem Wettkopf. „Du mein“, murmelte sie, „du hast wohl in der Bibel, daß Joseph von sein Brüder nach Ägypten verhant werden ist, um unser Heiland hat Judas für dreißig Silberlinge verlaufen. Aber doch ich in mein Leben einen lebendigen Menschen öffentlich verauftschönieren seien soll“, das hab“ ich mich nicht träumen lassen.“

Der „junge“ Hense drängte sich jetzt vor und schrie: „Wir nehmen die Masse voranzt Daler!“ „Nicht wahr, Bader?“ „Holt den Mand, Bengel. Wir nehmen ihr überhaupt nicht.“

„Aber Bader, ich möcht“! —

„Süle hilf! — Das Angebot ist ungültig!“

„Zweiundzwanzig Daler“ wiederholte Redderbrink. „Is de klein, der weniger bietet?“

„Was lo“ Hungerleider von Schulmeister kann, können wir auch. Is nich so Mudder?“ rief Dülmener elfrig. „Wir nehmen die Masse für einundzwanzig Daler.“

In diesem Augenblick kam Gerd Clüber, von Scharmbeck zurückkehrend, die Stroh herauf. Er sah erstaunt den Schwarm des Dorfes, der sich auf dem Platz versammelte, und Redderbrink mit dem Hammer in der Hand und die an den Lindenstamm gebundene Masse.

„Was is de denn hier sit“ aufstand?“ fragte er Wölde.

„Gerd, sie verauftschönieren iu die Walle Henderken. Weitest das mindeste für den Unterhalt der Dern verlangt, der kriegt“!

„Gerd“ Lippen verzogen sich. Das waren die Hünthalener Gesellen, die ihn ungebürt verdammen. Er wollte angefeind vorübergehen, da fiel sein Blick auf Wölde.

Die stand wein und starr wie ein Steinbild. Sie hatte die Augen niedergeschlagen, nur ihr hastiges Atmen zeigte leidenschaftliches Leben. Einwas in ihrer laufenden Verzweigung rührte ihn. War’s eine Aufführung von einem längst entschwundenen Erbarmen — war’s nur das Verlangen, der Bande das Spiel zu verderben, die auf die Dime setzte wie eine Meuse. Hunde auf ein wehlos in ihren Kreis getriebenes Wild, mit lebenslosen Bildern ihres Wert als Arbeitstier oder Gegenstand des Vergnügens lauernd. Es blieb stehen. Wölde. Beinigt waren die beiden, die auch ihm das Leben zerbrochen hatten. Er fühlte plötzlich eine Verwandtschaft.

wilchen seinem Geschlecht und dem diebter Dirne. In ihr töblich dießelbe Wit wie in seiner Seele. Wenn er diese Horde das Mädchen entzic, läßte er seine eigene Sache. Und in seine Erbitterung mischte sich, ihm selbst unbewußt, ein weicheres Gefühl. Zum hatte niemand geholfen, hier hatte er die Macht zu helfen.

„Einundzwanzig Daler“ wiederholte Redderbrink und gab dem Hammer zum Aufschlag.

„Holt, Vorsteher!“ rief zu Gerd Clüber. „Ich nehm’ die Masse für gar nix.“

Redderbrink blieb erstaunt herüber. „Du — Gerd Clüber?“

„Warum nich ich? Bin ich nich ein aus Wöldehausen so gut wie ihr anderen? Un tu das nieblige Gedot.“

Redderbrink überlegte. Geld sparen war gut Ding. Wenn der jüche Mann dort dem därgen Geschäft den Willen gebrach in seinem Zähorn, es zertrümm, verdarb, zugrunde rückte, seinen „Gerd“! „Wann“ und auf den Friedhof in Garsdorf — um so besser für ihn, Redderbrink. Ihm konnte niemand einen Bortwurf machen. Er hatte entschieden nach der Geschäftigkeit. Er hab die Stimme.

Gerd Clüber nimmt die Dern ohne Kostgeld. — Is dt ein von euch willens, noch ein paar Daler Lohn zuzulegen?“

„Nein, das wollte keiner. Aber laut durchneinander schillen die Stimmen in Übereinstimmung, Enttäuschung, Unmut.

Wölde war aus ihrer Starrheit aufgetrocknet. „Der wollte sie kaufen! In des Wölders, des „Teufels“!“ Gerd sollte sie kommen? — Oh, nur das nicht! Gads denn keinen, leinen, keiner in der ganzen Kolonie, der sich ihrer erbarmt? Sie würde dankbar sein, sie würde gut und lieb und folgsam sein. Aber dem Schredelten sollten sie sie nicht ausliefieren! In Verwaltung irrte ist Bild. Ein Betwaffnung zog einen zum anderen. Sie bewegte die Lippen zu einer Bitte, aber die Stimme verlor sie.

Da schlug der Hammer hart auf den Tisch.

„Zum dritten! — Gerd Clüber hat den Aufzug. Du lass dich den Witz gleich mitnehmen, Clüber. — Rüstring, unter Geschäft ist aus.“

Gangland lösten sich die Gruppen der Kolonisten. Einige waren gern, andere läudeten. Alle aber waren neugierig. Gerd trat vor dem Kinde, läßte den Stock von Malles Zeib.

„Unkluge De“ „It dich hill.“ räte er lissé. „Ich tu“

„Du willst mich doslassen wie den Rato.“ schrie sie, wie wie du dein „Rato“ —

(Fortsetzung folgt.)

Aus Brake und Umgegend.

Reise-Arbeiterkurs. Zu dem Unfall am Pier, bei dem der Bräuerhof am Stadtkai verunglückte, wird uns aus Arbeitskreisen geschrieben: Der Unfall hätte wahrscheinlich vermieden werden können, wenn auf den Bau der betreffenden Stellage mehr Sorgfalt verwendet worden wäre; vor allem fehlte ein Geländer. Der Umstand, daß gleich nach dem Unfall, Gürtel herausgezogen wurden, beweist, daß man durch Schaden flug geworden ist und daß man den Brünnchen zudeckte, wenn das Kind hineingefallen. Es ist Aufgabe der dort beschäftigten Arbeiter mit für ordnungsmäßige Stellagen und Gerüste zu sorgen. Kommt einmal die Auflichtschule, so sind beide Teile, Arbeitgeber wie Arbeitnehmer strafbar. Hoffentlich gibt dieser Unfall Bewußtstellung, denn Arbeiterschule mehr Sorgfalt angedeutet zu lassen.

Herzende Jubiläum. Am morroigen Sonntag fand der Arbeitsinsolide Hugo Meyer, Lindenstraße, auf eine 50jährige Angehörigkeit zum Berufsbund zurückblicken. Ursprünglich Kupfermied, lud die Meyer später seinen Verbleib am Pier und trat dem damaligen Hafenarbeiterverband bei, dem er all die langen Jahre vorbildliche Treue gehalten hat. Auch in der politischen Bewegung war er stets bereit, Arbeit im Dienste der Organisation zu leisten. Ein Unfall, der ihn vorübergehend Jahren am Pier betroffen, verursachte seine Auswirkungen.

Sonntags-Feierabend. Es sei noch einmal darauf hingewiesen, daß die Kameraden der Ortsgruppe Bräuer zur Teilnahme an der Bonnerfeier am Samstag, den 9. September, mittags 12.37 Uhr, vom Bräuerhof abfahren. Ein Einschlag wird ausgeschlagen und obend von Blechen aus zurückgefahrt. Eine Fahrtkarte hat sich jeder selbst zu lösen. Es wird erwartet, daß sich die Kameraden zahlreich beteiligen werden. Auch die Martinuskapelle wird mitfahren.

Hochjahrsgemeinsamung der Freien Turnerschaft. Donnerstag abend hielt die Freie Turnerschaft ihre Hochjahrsgemeinsamung ab. Der rechte Besuch spiegelte den gewohnten Ausflug des Vereins, der in letzter Zeit zu vereinfachen ist. Wieder, eingang des Tagesordnungs wurde fröhlichst von mehr als 50 Turnern und Turnerinnen das Sturmlied gesungen. Der 1. Vorstand, Genoss Schmitz, berichtete über die Arbeit des letzten Hochjahrs. Der Besuch der Versammlungen wie auch bei Turnen von Quarenz bis Quartal sehr geworben. Die starke Beteiligung bei den Feierlichkeiten des Vereins beweisen, daß innerhalb der Bräuer-Berufsfamilie der Freien Turnerschaft großes Interesse eingesprochen wurde. Der Kassenbericht des Genossen Wöhler ließ erkennen, daß man auch hier auftrieben sein kann. Schweren konnten jedoch werden durch freimüttige Spenden des Gewerkschaftsvereins, des Sportvereins und einiger Verbände. Aus dem technischen Bericht, den der Genoss L. Scheff gab, ist zu erschließen, wie gewölkig der Turnbetrieb, besonders beim Männerturnen, gestanden ist. In der Ausfahrt führte Genoss Thoms aus, daß unbedingt etwas getan werden müsse, um den Erweiterungsbau des Turnhalls in Angriff nehmen zu können. Die Halle sei für den jetzigen Turnbetrieb viel zu klein. Der Vorstand wird hierzu Stellung nehmen und die Sache nach Möglichkeit vorwärts treiben. Zum Bandesturnfest 1929 in Münster soll ein Sparfonds errichtet werden, damit möglichst viel an dem Fest festhalten kann. Der Turngenoss D. Thoms sprach dann noch über die Lebendstunden in Oldenburg, die von Bräuer aus mit zwei Turnern und einer Turnerin besucht wurden. Vieles Neues wurde dort gesezt, besonders in sportlicher Belehrung. Nachdem unter Verfehlenden noch einige Anfragen erledigt waren, erfolgte Schluss der interessant verschwommenen Versammlung.

Der Wochenmarkt. Der Wochenmarkt hatte bei uns in Bräuer nicht die Bedeutung, die ihm wohl für unsere Stadt ausmacht. Das lag an dem spärlichen Angebot, und auch davon, daß das laufende Publikum in Bräuer nur schlecht an den Einkauf auf dem Wochenmarkt gewöhnen konnte. Erwähnenswert ist schon in diesem Sommer ein recht reger Markttag eingetreten und steigert sich nun Woche an Woche. Der Donnerstag scheint sich dabei als Kauftag herauszuschälen. So wurden am letzten Donnerstag Gemüse und Früchte, Butter und Eier in größeren Mengen geholt, dabei feste auch feinste was des laufenden Publikums. Gar mancher Haushalt wird da die Erkenntnis bekommen, daß es sich auf dem Wochenmarkt vorteilhaft einkauft lohnt. Es scheint daher besonders geboten, auf die Marktstage, die Dienstag, Donnerstag und Sonnabend Ratschläge, empfehlend hinzuweisen.

Hoch- und Niedrigwasserzeiten in Bräuer. Sonntag, den 9. September, Hochwasser: 9.15 Uhr und 22.05 Uhr; Niedrigwasser: 3.40 Uhr und 16.25 Uhr. — Montag, den 10. September, Hochwasser: 10.50 Uhr und 23.40 Uhr; Niedrigwasser: 5.10 Uhr und 18 Uhr.

Praktische Winke für den Gartenbau.

Gibt Raum dem Birnenbaum!

Es unterliegt wohl keinem Zweifel, daß der Birne im Obstbau die gleiche Aufmerksamkeit zugewandt werden sollte, wie dem Apfel. An Nährwertehalten (Kalorien) übertrifft sie den Apfel um das Doppelte und die Zahl zum Schaden des heimischen Obstdienstes so sehr beliebte Süßfrüchte, Apfelfrüchten und Bananen, sogar um das Vierfache. Ihre weiße Schale hindert nur ganz empfindliche Gaumen beim Roggen und das vielleicht Aroma des Sommers, Herbst- und Winterbirnen ist allgemein gefallen. Keine Frucht eignet sich besser als Beipacke für das Schäbige der Kinder. Als Einmach- und Dörrfrucht zur Verarbeitung im Haushalt gleich gut geeignete spielen die folgenden Methoden in der Obstbau einen großen Rolle. Der Birnbaum selbst ist in Bezug auf Fortpflanzung, Schnitttechniken und früher Fruchtreife kein Ideal-Obstbaum. Schön gelingt im Frühling die Freizeit aus seinem Blütenreichtum und seinen glänzenden, frischen Belaubungen. Durch gezielten Schnitt läßt er sich eben und willig in jede gewünschte Form, Wand- oder Hauspflaster, kann in ihm in freiescheinender Form, Wand- oder Hauspflaster, recht keine Kunst zeigen. Als freistehender Baum kann angeplant, bedürfen die meisten Birnenarten kaum eines besonderen Formenrahmens, und der Birnbaum bietet auch als Holz- und Heizstamm infolge seiner pyramidal austreibenden Krone einen äußerst attraktiven Anblick. Er ist zu Stroh- und Grenzpflanzungen wie kein anderer Baum geeignet, da seine Zweige den Verlust nicht allzu sehr behindern oder mehrheit in das Nachbargrundstück hineintragen. Anfolge des dichten, glatten Blätters wird er von tierischen und pflanzlichen Schädlingen nicht viel heimgesucht, meist nur bei einem ihm unangenehmen, feuchten und kalten Standort. Einem etwas tieferhangenden, warmen Boden muß man ihm allerdings zum Gedanken ansetzen, oder damit sind auch fast alle seine Anprüche erfüllt. Will der Gartenedersteller also einen Baum haben, den er schnell heranwachsen sieht, der ihm relativ wenig Arbeit verursacht und doch bald und reichlich Früchte trägt, so pflanze er einen Birnbaum!

Unsere Biebräucher im September. Der September bringt den Ausgang des Blütenprächts, nur wenige Blütenkräuter zeigen überhaupt noch Blüten, denn die Blüte vergeht, die Frucht muß reifen". Doch auch die Früchte sind durch ihre meist überaus grobe Anzahl und lebhafte Färbung noch eine Biebrüche für die Sträucher und somit auch für den ganzen Garten hinzu kommen noch eine schöne Herbstblütenbildung. Der Auffenholz im Garten oder Park an einem sonnigen Herbsttage hat somit seine eigenen Reize und bietet

Gewerkschaften und Volksbildung.

Das gestern erwähnte Referat zum Arbeitersbildungsproblem enthält die folgenden Geschäftspunkte:

Die Arbeitersbildung umfaßt die Bildungsanstreben in allen Lebensräumen, vom Schulpolitischen Alter des Arbeitnehmers bis zu den Jahren, in denen die Menschen noch im Stande sind, neue Bildungswerte aufzunehmen und zu verarbeiten. Die Gewerkschaften werden ihre Aufgaben wahrnehmen können und ihre Ziele schneller erreichen, wenn die Arbeiterschaft eine bessere Schule erhält. Das kürzlich fertiggestellte Interesse der Gewerkschaften gilt der Volksschule und Berufsschule; denn diese beiden Schularten sind die großen Sozialinstitute, die in großer Kinder- und Jugend der Arbeiterschaft umfassen. Von hundert Kindern verbleibt durchschnittlich 94 in der Volksschule. Die ersten Schulförderungen der Gewerkschaften stehen in Verbindung mit dem Kampf um das Reichsschulgesetz. Der Reichsschulgesetzentwurf unterwarf die verordnungsmäßige Grundlage der Gewerkschaftsschule als Regelsschule und war deshalb unanwendbar. Die Weltlichkeit des gesamten Schulwesens muß der leidende Gedanke eines jeden Volksschulgesetzes sein. Die Schule gehört dem Staat. Das ist der schulpolitische Standpunkt der freien Gewerkschaften.

Der Schule obliegt die Aufgabe, das heranwachsende Geschlecht lebensfähig in die Gesellschaft einzuführen. Untereinst fordert mehr und bessere Schulbildung. Ob das in acht Schuljahren erreicht werden kann, muß beurteilt werden. Daher die Forderung nach Verlängerung der Schulzeit. Schätzträge dieser Forderung waren, wonach in der Zeit der großen Massenarbeitslosigkeit, die Gewerkschaften, Lehrerorganisationen und Wohlfahrtskreise, Schulzeit in längere Schulzeit! Die jungen Menschen leben mit 15 Jahren am Beginn der mit Wucht einbrechenden Periode körperlichen und seelischen Wohlstands. Fortwährend Sprangen und Rütteln tragen Gewalt und Verunsicherung. Ein Berufsschulbesuch ist durchschnittlich ebenfalls für einen Aufschwung des Berufslebens ein. Eine wichtige Jugendzeit kann mit der Verlängerung der Schulzeit eingespart werden. Durch Sonderverwaltung über Arbeitsamt und Büros wird der Kreis, der in der Bildung und in der Tätigkeit jugendlicher Arbeiterschaften liegt, bis zu einem gewissen Grade aufgeweitet. Die finanziellen Schwierigkeiten eines solchen Schulbaus sind kaum zu bearbeiten. Aber es darf nicht verkannt werden, daß es sich um eine Kulturaufgabe handelt, die der Bevölkerung hängt. In Schleswig-Holstein besteht seit langem die neuinstitutierte Schulpflicht. In England hat die dauernde Arbeitslosigkeit dazu geführt, daß die Zahl der freiwillig in der Schule langernden Verbleibenden häufig wächst. Die Gemeinden haben das Recht, die Schulpflicht bis auf das 15. Lebensjahr, in besonderen Fällen bis auf das 16. Lebensjahr auszudehnen. Von 1922 an soll die Verlängerung allgemein durchgeführt sein.

Bildungsarbeit ist der beste Weg, die Jugend zu gewinnen. Jugendarbeit und Jugendökonomie gehören daher zu den wichtigsten Aufgaben der Gewerkschaften. Die Jugendabteilung des Bundes und der Verbände haben im Verein mit einer unentwegten Schaffenspferde, alles Werkzeug für die gewerkschaftliche Bildungsanstreben. Werkzeuge, die noch viel besser als bisher aussehen werden müssen. Weitgreifende Bildungsarbeit ist durch die Bandeschulen zu erweitern. An diese Schulen kommen die Arbeiter aus allen Berufen, oft aus engen älteren Altersklassen. Hier hat sich ein Gesamtwillen an die Woge des modernen Arbeiters. Es ist auch an Führungskräfte gedacht, denn die Gewerkschaften ermannen die jüngsten willenden Kleinarbeiters aus allen Gebieten. Auch für die Funktionäre sind Kurse notwendig, die bedürfen von Zeit zu Zeit einer neuen, erfrischenden Sammlung.

Bildungsarbeit ist der beste Weg, die Jugend zu gewinnen.

Jugendarbeit und Jugendökonomie gehören daher zu den wichtigsten Aufgaben der Gewerkschaften. Die Jugendabteilung des Bun-

des und der Verbände haben im Verein mit einer unentwegten Schaffenspferde, alles Werkzeug für die gewerkschaftliche Bildungsanstreben. Werkzeuge, die noch viel besser als bisher aussehen werden müssen. Weitgreifende Bildungsarbeit ist durch die Bandeschulen zu erweitern. An diese Schulen kommen die Arbeiter aus allen Berufen, oft aus engen älteren Altersklassen. Hier hat sich ein Gesamtwillen an die Woge des modernen Arbeiters. Es ist auch an Führungskräfte gedacht, denn die Gewerkschaften ermannen die jüngsten willenden Kleinarbeiters aus allen Gebieten. Auch für die Funktionäre sind Kurse notwendig, die bedürfen von Zeit zu Zeit einer neuen, erfrischenden Sammlung.

Neben der Schule des Jugend steht die Schule des Erwachsenen, die Schule des Lebens. Dem Ausbau dient, was in dieser Schule gelernt wird, dienen die inneren gewerkschaftlichen Bildungsabteilungen, Presse, Verfilmungsleben, Bildereien, Abendkurse und Wochenschule, alles Werkzeuge für die gewerkschaftliche Bildungsanstreben. Werkzeuge, die noch viel besser als bisher aussehen werden müssen. Weit-

greifende Bildungsarbeit ist durch die Bandeschulen zu erweitern. An diese Schulen kommen die Arbeiter aus allen Berufen, oft aus engen älteren Altersklassen. Hier hat sich ein Gesamtwillen an die Woge des modernen Arbeiters. Es ist auch an Führungskräfte gedacht, denn die Gewerkschaften ermannen die jüngsten willenden Kleinarbeiters aus allen Gebieten. Auch für die Funktionäre sind Kurse notwendig, die bedürfen von Zeit zu Zeit einer neuen, erfrischenden Sammlung.

Bildungsarbeit ist der beste Weg, die Jugend zu gewinnen. Jugendarbeit und Jugendökonomie gehören daher zu den wichtigsten Aufgaben der Gewerkschaften. Die Jugendabteilung des Bun-

des und der Verbände haben im Verein mit einer unentwegten Schaffenspferde, alles Werkzeug für die gewerkschaftliche Bildungsanstreben. Werkzeuge, die noch viel besser als bisher aussehen werden müssen. Weit-

greifende Bildungsarbeit ist durch die Bandeschulen zu erweitern. An diese Schulen kommen die Arbeiter aus allen Berufen, oft aus engen älteren Altersklassen. Hier hat sich ein Gesamtwillen an die Woge des modernen Arbeiters. Es ist auch an Führungskräfte gedacht, denn die Gewerkschaften ermannen die jüngsten willenden Kleinarbeiters aus allen Gebieten. Auch für die Funktionäre sind Kurse notwendig, die bedürfen von Zeit zu Zeit einer neuen, erfrischenden Sammlung.

Bildungsarbeit ist der beste Weg, die Jugend zu gewinnen.

Jugendarbeit und Jugendökonomie gehören daher zu den wichtigsten Aufgaben der Gewerkschaften. Die Jugendabteilung des Bun-

des und der Verbände haben im Verein mit einer unentwegten Schaffenspferde, alles Werkzeug für die gewerkschaftliche Bildungsanstreben. Werkzeuge, die noch viel besser als bisher aussehen werden müssen. Weit-

greifende Bildungsarbeit ist durch die Bandeschulen zu erweitern. An diese Schulen kommen die Arbeiter aus allen Berufen, oft aus engen älteren Altersklassen. Hier hat sich ein Gesamtwillen an die Woge des modernen Arbeiters. Es ist auch an Führungskräfte gedacht, denn die Gewerkschaften ermannen die jüngsten willenden Kleinarbeiters aus allen Gebieten. Auch für die Funktionäre sind Kurse notwendig, die bedürfen von Zeit zu Zeit einer neuen, erfrischenden Sammlung.

Bildungsarbeit ist der beste Weg, die Jugend zu gewinnen.

Jugendarbeit und Jugendökonomie gehören daher zu den wichtigsten Aufgaben der Gewerkschaften. Die Jugendabteilung des Bun-

des und der Verbände haben im Verein mit einer unentwegten Schaffenspferde, alles Werkzeug für die gewerkschaftliche Bildungsanstreben. Werkzeuge, die noch viel besser als bisher aussehen werden müssen. Weit-

greifende Bildungsarbeit ist durch die Bandeschulen zu erweitern. An diese Schulen kommen die Arbeiter aus allen Berufen, oft aus engen älteren Altersklassen. Hier hat sich ein Gesamtwillen an die Woge des modernen Arbeiters. Es ist auch an Führungskräfte gedacht, denn die Gewerkschaften ermannen die jüngsten willenden Kleinarbeiters aus allen Gebieten. Auch für die Funktionäre sind Kurse notwendig, die bedürfen von Zeit zu Zeit einer neuen, erfrischenden Sammlung.

Bildungsarbeit ist der beste Weg, die Jugend zu gewinnen.

Jugendarbeit und Jugendökonomie gehören daher zu den wichtigsten Aufgaben der Gewerkschaften. Die Jugendabteilung des Bun-

des und der Verbände haben im Verein mit einer unentwegten Schaffenspferde, alles Werkzeug für die gewerkschaftliche Bildungsanstreben. Werkzeuge, die noch viel besser als bisher aussehen werden müssen. Weit-

greifende Bildungsarbeit ist durch die Bandeschulen zu erweitern. An diese Schulen kommen die Arbeiter aus allen Berufen, oft aus engen älteren Altersklassen. Hier hat sich ein Gesamtwillen an die Woge des modernen Arbeiters. Es ist auch an Führungskräfte gedacht, denn die Gewerkschaften ermannen die jüngsten willenden Kleinarbeiters aus allen Gebieten. Auch für die Funktionäre sind Kurse notwendig, die bedürfen von Zeit zu Zeit einer neuen, erfrischenden Sammlung.

Bildungsarbeit ist der beste Weg, die Jugend zu gewinnen.

Jugendarbeit und Jugendökonomie gehören daher zu den wichtigsten Aufgaben der Gewerkschaften. Die Jugendabteilung des Bun-

des und der Verbände haben im Verein mit einer unentwegten Schaffenspferde, alles Werkzeug für die gewerkschaftliche Bildungsanstreben. Werkzeuge, die noch viel besser als bisher aussehen werden müssen. Weit-

greifende Bildungsarbeit ist durch die Bandeschulen zu erweitern. An diese Schulen kommen die Arbeiter aus allen Berufen, oft aus engen älteren Altersklassen. Hier hat sich ein Gesamtwillen an die Woge des modernen Arbeiters. Es ist auch an Führungskräfte gedacht, denn die Gewerkschaften ermannen die jüngsten willenden Kleinarbeiters aus allen Gebieten. Auch für die Funktionäre sind Kurse notwendig, die bedürfen von Zeit zu Zeit einer neuen, erfrischenden Sammlung.

Bildungsarbeit ist der beste Weg, die Jugend zu gewinnen.

Jugendarbeit und Jugendökonomie gehören daher zu den wichtigsten Aufgaben der Gewerkschaften. Die Jugendabteilung des Bun-

des und der Verbände haben im Verein mit einer unentwegten Schaffenspferde, alles Werkzeug für die gewerkschaftliche Bildungsanstreben. Werkzeuge, die noch viel besser als bisher aussehen werden müssen. Weit-

greifende Bildungsarbeit ist durch die Bandeschulen zu erweitern. An diese Schulen kommen die Arbeiter aus allen Berufen, oft aus engen älteren Altersklassen. Hier hat sich ein Gesamtwillen an die Woge des modernen Arbeiters. Es ist auch an Führungskräfte gedacht, denn die Gewerkschaften ermannen die jüngsten willenden Kleinarbeiters aus allen Gebieten. Auch für die Funktionäre sind Kurse notwendig, die bedürfen von Zeit zu Zeit einer neuen, erfrischenden Sammlung.

Bildungsarbeit ist der beste Weg, die Jugend zu gewinnen.

Jugendarbeit und Jugendökonomie gehören daher zu den wichtigsten Aufgaben der Gewerkschaften. Die Jugendabteilung des Bun-

des und der Verbände haben im Verein mit einer unentwegten Schaffenspferde, alles Werkzeug für die gewerkschaftliche Bildungsanstreben. Werkzeuge, die noch viel besser als bisher aussehen werden müssen. Weit-

greifende Bildungsarbeit ist durch die Bandeschulen zu erweitern. An diese Schulen kommen die Arbeiter aus allen Berufen, oft aus engen älteren Altersklassen. Hier hat sich ein Gesamtwillen an die Woge des modernen Arbeiters. Es ist auch an Führungskräfte gedacht, denn die Gewerkschaften ermannen die jüngsten willenden Kleinarbeiters aus allen Gebieten. Auch für die Funktionäre sind Kurse notwendig, die bedürfen von Zeit zu Zeit einer neuen, erfrischenden Sammlung.

Bildungsarbeit ist der beste Weg, die Jugend zu gewinnen.

Jugendarbeit und Jugendökonomie gehören daher zu den wichtigsten Aufgaben der Gewerkschaften. Die Jugendabteilung des Bun-

des und der Verbände haben im Verein mit einer unentwegten Schaffenspferde, alles Werkzeug für die gewerkschaftliche Bildungsanstreben. Werkzeuge, die noch viel besser als bisher aussehen werden müssen. Weit-

greifende Bildungsarbeit ist durch die Bandeschulen zu erweitern. An diese Schulen kommen die Arbeiter aus allen Berufen, oft aus engen älteren Altersklassen. Hier hat sich ein Gesamtwillen an die Woge des modernen Arbeiters. Es ist auch an Führungskräfte gedacht, denn die Gewerkschaften ermannen die jüngsten willenden Kleinarbeiters aus allen Gebieten. Auch für die Funktionäre sind Kurse notwendig, die bedürfen von Zeit zu Zeit einer neuen, erfrischenden Sammlung.

Bildungsarbeit ist der beste Weg, die Jugend zu gewinnen.

Jugendarbeit und Jugendökonomie gehören daher zu den wichtigsten Aufgaben der Gewerkschaften. Die Jugendabteilung des Bun-

des und der Verbände haben im Verein mit einer unentwegten Schaffenspferde, alles Werkzeug für die gewerkschaftliche Bildungsanstreben. Werkzeuge, die noch viel besser als bisher aussehen werden müssen. Weit-

greifende Bildungsarbeit ist durch die Bandeschulen zu erweitern. An diese Schulen kommen die Arbeiter aus allen Berufen, oft aus engen älteren Altersklassen. Hier hat sich ein Gesamtwillen an die Woge des modernen Arbeiters. Es ist auch an Führungskräfte gedacht, denn die Gewerkschaften ermannen die jüngsten willenden Kleinarbeiters aus allen Gebieten. Auch für die Funktionäre sind Kurse notwendig, die bedürfen von Zeit zu Zeit einer neuen, erfrischenden Sammlung.

Bildungsarbeit ist der beste Weg, die Jugend zu gewinnen.

Jugendarbeit und Jugendökonomie gehören daher zu den wichtigsten Aufgaben der Gewerkschaften. Die Jugendabteilung des Bun-

des und der Verbände haben im Verein mit einer unentwegten Schaffenspferde, alles Werkzeug für die gewerkschaftliche Bildungsanstreben. Werkzeuge, die noch viel besser als bisher aussehen werden müssen. Weit-

greifende Bildungsarbeit ist durch die Bandeschulen zu erweitern. An diese Schulen kommen die Arbeiter aus allen Berufen, oft aus engen älteren Altersklassen. Hier hat sich ein Gesamtwillen an die Woge des modernen Arbeiters. Es ist auch an Führungskräfte gedacht, denn die Gewerkschaften ermannen die jüngsten willenden Kleinarbeiters aus allen Gebieten. Auch für die Funktionäre sind Kurse notwendig, die bedürfen von Zeit zu Zeit einer neuen, erfrischenden Sammlung.

Bildungsarbeit ist der beste Weg, die Jugend zu gewinnen.

Jugendarbeit und Jugendökonomie gehören daher zu den wichtigsten Aufgaben der Gewerkschaften. Die Jugendabteilung des Bun-

des und der Verbände haben im Verein mit einer unentwegten Schaffenspferde, alles Werkzeug für die gewerkschaftliche Bildungsanstreben. Werkzeuge, die noch viel besser als bisher aussehen werden müssen. Weit-

greifende Bildungsarbeit ist durch die Bandeschulen zu erweitern. An diese Schulen kommen die Arbeiter aus allen Berufen, oft aus engen älteren Altersklassen. Hier hat sich ein Gesamtwillen an die Woge des modernen Arbeiters. Es ist auch an Führungskräfte gedacht, denn die Gewerkschaften ermannen die jüngsten willenden Kleinarbeiters aus allen Gebieten. Auch für die Funktionäre sind Kurse notwendig, die bedürfen von Zeit zu Zeit einer neuen, erfrischenden Sammlung.

Bildungsarbeit ist der beste Weg, die Jugend zu gewinnen.

Jugendarbeit und Jugendökonomie gehören daher zu den wichtigsten Aufgaben der Gewerkschaften. Die Jugendabteilung des Bun-

des und der Verbände haben im Verein mit einer unentwegten Schaffenspferde, alles Werkzeug für die gewerkschaftliche Bildungsanstreben. Werkzeuge, die noch viel besser als bisher aussehen werden müssen. Weit-

greifende Bildungsarbeit ist durch die Bandeschulen zu erweitern. An diese Schulen kommen die Arbeiter aus allen Berufen, oft aus engen älteren Altersklassen. Hier hat sich ein Gesamtwillen an die Woge des modernen Arbeiters. Es ist auch an Führungskräfte gedacht, denn die Gewerkschaften ermannen die jüngsten willenden Kleinarbeiters aus allen Gebieten. Auch für die Funktionäre sind Kurse notwendig, die bedürfen von Zeit zu Zeit einer neuen, erfrischenden Sammlung.

Bildungsarbeit ist der beste Weg, die Jugend zu gewinnen.

Jugendarbeit und Jugendökonomie gehören daher zu den wichtigsten Aufgaben der Gewerkschaften. Die Jugendabteilung des Bun-

des und der Verbände haben im Verein mit einer unentwegten Schaffenspferde, alles Werkzeug für die gewerkschaftliche Bildungsanstreben. Werkzeuge, die noch viel besser als bisher aussehen werden müssen. Weit-

greifende Bildungsarbeit ist durch die Bandeschulen zu erweitern. An diese Schulen kommen die Arbeiter aus allen Berufen, oft aus engen älteren Altersklassen. Hier hat sich ein Gesamtwillen an die Woge des modernen Arbeiters. Es ist auch an Führungskräfte gedacht, denn die Gewerkschaften ermannen die jüngsten willenden Kleinarbeiters aus allen Gebieten. Auch für die Funktionäre sind Kurse notwendig, die bedürfen von Zeit zu Zeit einer neuen, erfrischenden Sammlung.

Bildungsarbeit ist der beste Weg, die Jugend zu gewinnen.

Jugendarbeit und Jugendökonomie gehören daher zu den wichtigsten Aufgaben der Gewerkschaften. Die Jugendabteilung des Bun-

des und der Verbände haben im Verein mit einer unentwegten Schaffenspferde, alles Werkzeug für die gewerkschaftliche Bildungsanstreben. Werkzeuge, die noch viel besser als bisher aussehen werden müssen. Weit-

greifende Bildungsarbeit ist durch die Bandeschulen zu erweitern. An diese Schulen kommen die Arbeiter aus allen Berufen, oft aus engen älteren Altersklassen. Hier hat sich ein Gesamtwillen an die Woge des modernen Arbeiters. Es ist auch an Führungskräfte gedacht, denn die Gewerkschaften ermannen die jüngsten willenden Kleinarbeiters aus allen Gebieten. Auch für die Funktionäre sind Kurse notwendig, die bedürfen von Zeit zu Zeit einer neuen, erfrischenden Sammlung.

Bildungsarbeit ist der beste Weg, die Jugend zu gewinnen.

Jugendarbeit und Jugendökonomie gehören daher zu den wichtigsten Aufgaben der Gewerkschaften. Die Jugendabteilung des Bun-

des und der Verbände haben im Verein mit einer unentwegten Schaffenspferde, alles Werkzeug für die gewerkschaftliche Bildungsanstreben. Werkzeuge, die noch viel besser als bisher aussehen werden müssen. Weit-

greifende Bildungsarbeit ist durch die Bandeschulen zu erweitern. An diese Schulen kommen die Arbeiter aus allen Berufen, oft aus engen älteren Altersklassen. Hier hat sich ein Gesamtwillen an die Woge des modernen Arbeiters. Es ist auch an Führungskräfte gedacht, denn die Gewerkschaften ermannen die jüngsten willenden Kleinarbeiters aus allen Gebieten. Auch für die Funktionäre sind Kurse notwendig, die bedürfen von Zeit zu Zeit einer neuen, erfrischenden Sammlung.

Bildungsarbeit ist der beste Weg, die Jugend zu gewinnen.

Jugendarbeit und Jugendökonomie gehören daher zu den wichtigsten Aufgaben der Gewerkschaften. Die Jugendabteilung des Bun-

des und der Verbände haben im Verein mit einer unentwegten Schaffenspferde, alles Werkzeug für die gewerkschaftliche Bildungsanstreben. Werkzeuge, die noch viel besser als bisher aussehen werden müssen. Weit-

greifende Bildungsarbeit ist durch die Bandeschulen zu erweitern. An diese Schulen kommen die Arbeiter aus allen Berufen, oft aus engen älteren Altersklassen. Hier hat sich ein Gesamtwillen an die Woge des modernen Arbeiters. Es ist auch an Führungskräfte gedacht, denn die Gewerkschaften ermannen die jüngsten willenden Kleinarbeiters aus allen Gebieten. Auch für die Funktionäre sind Kurse notwendig, die bedürfen von Zeit zu Zeit einer neuen, erfrischenden Sammlung.

Bildungsarbeit ist der beste Weg, die Jugend zu gewinnen.

Jugendarbeit und Jugendökonomie gehören daher zu den wichtigsten Aufgaben der Gewerkschaften. Die Jugendabteilung des Bun-

des und der Verbände haben im Verein mit einer unentwegten Schaffenspferde, alles Werkzeug für die gewerkschaftliche Bildungsanstreben. Werkzeuge, die noch viel besser als bisher aussehen werden müssen. Weit-

greifende Bildungsarbeit ist durch die Bandeschulen zu erweitern. An diese Schulen kommen die Arbeiter aus allen Berufen, oft aus engen älteren Altersklassen. Hier hat sich ein Gesamtwillen an die Woge des modernen Arbeiters. Es ist auch an Führungskräfte gedacht, denn die Gewerkschaften ermannen die jüngsten willenden Kleinarbeiters aus allen Gebieten. Auch für die Funktionäre sind Kurse notwendig, die bedürfen von Zeit zu Zeit einer neuen, erfrischenden Sammlung.

Bildungsarbeit ist der beste Weg, die Jugend zu gewinnen.

Jugendarbeit und Jugendökonomie gehören daher zu den wichtigsten Aufgaben der Gewerkschaften. Die Jugendabteilung des Bun-

des und der Verbände haben im Verein mit einer unentwegten Schaffenspferde, alles Werkzeug für die gewerkschaftliche Bildungsanstreben. Werkzeuge, die noch viel besser als bisher aussehen werden müssen. Weit-

greifende Bildungsarbeit ist durch die Bandeschulen zu erweitern. An diese Schulen kommen die Arbeiter aus allen Berufen, oft aus engen älteren Altersklassen. Hier hat sich ein Gesamtwillen an die Woge des modernen Arbeiters. Es ist auch an Führungskräfte gedacht, denn die Gewerkschaften ermannen die jüngsten willenden Kleinarbeiters aus allen Gebieten. Auch für die Funktionäre sind Kurse notwendig, die bedürfen von Zeit zu Zeit einer neuen, erfrischenden Sammlung.

Bildungsarbeit ist der beste Weg, die Jugend zu gewinnen.

Jugendarbeit und Jugendökonomie gehören daher zu den wichtigsten Aufgaben der Gewerkschaften. Die Jugendabteilung des Bun-

des und der Verbände haben im Verein mit einer unentwegten Schaffenspferde, alles Werkzeug für die gewerkschaftliche Bildungsanstreben. Werkzeuge, die noch viel besser als bisher aussehen werden müssen. Weit-

greifende Bildungsarbeit ist durch die Bandeschulen zu erweitern. An diese Schulen kommen die Arbeiter aus allen Berufen, oft aus engen älteren Altersklassen. Hier hat sich ein Gesamtwillen an die Woge des modernen Arbeiters. Es ist auch an Führungskräfte gedacht, denn die Gewerkschaften ermannen die jüngsten will

her den Hörer als ungeliebten Arbeiter betrachtet und auch entlohnend haben, erwarten wir, das für die Zukunft die Streit- art begrenzt bleibt.

Das Obst ist reinig. Eine reiche Ernte an Steinobst, wie Pfirsäume, Zwetschken, Apfeln, Birnen usw. hat zur Folge, dass diese Früchte zurzeit überall selbtgeboten werden. Da erscheint die Mahnung angebracht, solches Obst, das nur ungeliebt verachtet wird, vor dem Genuss stets erst zu waschen. Denn vielfach werden Pfirsäume und Zwetschken durch Abtropfen von den Bäumen genommen und dann vom schmukigen Erdbohnen aufgesessen. Beim Transport und in den offenen Verkaufständen nehmen die Nebrigen Früchte naturgemäß weiteren Schnick und Staub an. Man betrachte nur einmal die Finger der Kinder, nachdem sie ein Quantum ungewaschenes Obst gegessen haben, um sich von der starken äußerlichen Verschmutzung der Früchte zu überzeugen und von der nicht geringeren Gefahr, dass auf solche Weise Krankheitsteime in den Körper des Menschen gelangen. Nun wird gut daran tun, die jetzt wohlfeilen Weintrauben vor dem Genuss in gleicher Weise, wie das Steinobst zu behandeln, da sie aus der Verpackung und dem Transport ebenfalls nicht immer ganz sauber hervorzutragen pflegen.

Weitervergabe und Hochwasser. Weiter für Sonntag, dem 9. September: Bei Winden südlicher Richtungen vielfach heiter, warm, trocken. — Hochwasser ist am Sonntag um 7.55 Uhr und um 20.45 Uhr. — Weiter für Montag: Bei aufstrebenden südmitteligen Winden Bewölkungsanzüge, warm, leichte Niederschlagsneigung. — Hochwasser ist am Montag um 9.25 Uhr und um 22.20 Uhr.

Wilhelmshavener Tagesbericht.

sz. Vom Wochenmarkt. Der Marktbeschlag war den ganzen Vormittag hindurch äußerst reg. Schon in der ersten Stunde fanden die Haushäuser in hellen Schatten. Vermöderlich ist das nicht, denn das reichliche Angebot und die große Auswahl zieht die Frauen stark an. Die Preise hatten sich gegen die Vorwoche nicht geändert, doch wurden einige und vor allem Karotten etwas teurer als allgemein angeboten. Ein gefülltes Karottenselb 10 Pfennig 50.—, Zwiebeln 4,50.—, Stielzelen 8, Mürzel 10.—, Rund 29.—, Weißkohl 10.—, Kohlrabi 10.—, Wirsingkohl 10.—, Blumenkohl mittlerer Röpf 10.—, Kohlrabi Rund 20.—, Rote Beete 10.—, grüne Bohnen 20.—, 2 Pfund 25.—, Gurken 20.—, Zwiebeln 10.—, Apfel 10.—, Birnen 20.—, 2 Pfund 25.—, Gurken 20.—, Tomaten 25.—, Weinkraut 50.—, Kronsbeeten 25.—, Gier 12.— (10 Stück 15). Zentringebünter 10.—, Molkegebünter 200.—, Rindfleisch 80.—, 140.—, Schweinefleisch 120.—, 140.—, Kalbfleisch 100.—, 120.—, Hammelfleisch 80.—, 100.—, Rost- und Leberwurst 100.—, 140.—, Mettwurst 120.—, 140.—, Rote und Leberwurst 100.— bis 125.— Ruml. das Städ. Schnittlungen losferten durchschnitten 10 Pf. das Bund.

Aus den Heimatvereinen. Folgender Bericht geht uns zu: Der heilige Verein der Altpreußen (Ost- und Westpreußen) hielt seine 100. aus der heutigen Monatsversammlung im „Wertheimpalais“ ab. Nach Eröffnung der Versammlung durch den 1. Vorsitzenden wurden zwei Landesleute neu aufgenommen. Die von den Neuern vorgenommene Kassentheorie zeigte, dass die Vereinsfinanzen in bester Ordnung standen. Von der Versammlung wurde beschlossen, am 6. Oktober d. J. im Wertheimpalais das 18. Stiftungsfest in würdiger Weise wie in den Vorjahren zu veranstalten. Die Feier soll um 8 Uhr abends beginnen und der Saal schon um 7 Uhr geöffnet werden. Vom Bergungsmeister wurde noch die Bitte ausgesprochen, die Landesleute sowie auch die anderen Heimatvereine möchten, an dieser Feier rechtzeitig teilnehmen. Nach Erledigung des geschäftlichen Teiles wurde die Versammlung um 10.15 Uhr mit einem hoch auf die Heimatproduktion und unter Ablösung des Heimatredners geschlossen. Es folgte ein gemütliches Gesprächsmaislein, welches durch Muß und Spiel, sowie durch Vorträge des Landsmanns Deuter verhöhnt wurde.

Neues aus dem Aquarium. Im Aquarium in der Strandhalle ist eine große Seelenheit zu sehen, die von Alten Strand angeleitet ist: ein norwegischer Hummer, auch Schlanter Hummer oder Kaiserhummer genannt. Das herzliche gelbe Tier kommt im Mittelmeer vor, dann aber auch an der Küste Spaniens und auf vielen Schildkrötinden der Nordsee. Es ähnelt in seinem Bau seinem Bruder, dem roten Hummer, hat aber nicht die runden geformten, sondern ganz flachen Scheren mit löffelförmigen Leisten. Die großen Augen befinden sich von der Körperfalte schön ab. Mit den langen Fühlern

(*Berliner Brief*). Der Film hat sich den Erdball erobert. Man hat berechnet, dass in einem Jahre rund 18 Millionen Menschen die Lichtspielhäuser besuchen. Jeden Tag und Abend lassen sich 18 Millionen weiße, gelbe, braune und schwere Menschen von den Filmen unterhalten, begeistert, erfreut und hinreizend. Amerika behauptet mit seinem Lichttheater den Weltmarkt über alle Neben Moskau Berlin der Bremerhaven der Filmproduktion. So sieht man sich eines Tages in den Vororten und fährt nach Staaten hinzu, die das Spiel beginnen. Das Mädchen lehnt an der Türe. Große Gesühle lassen schwer auf ihren jungen Schultern. In der Hand hält sie einen Blumenstrauß, den irgend ein reicher Mann geschenkt hat. Aber sie liebt ja einen armen, jungen Menschen. Doch die Mutter ist stark und nur eine Reihe nach Ägypten kann sie retten. Sie opfert sich denn das lieb Mädchen, um die Mutter geland zu machen. Aber vorher rafft sie ihre Schmerzen aus, schleudert die Blumen wild auf die Erde und rast durch die Tür hinaus in die Nacht. Tränen perlen über das sartre Gesicht. Das Spiel ist aus, das Licht verlöscht. Diesen Unruhen mag das Mädchen wiederholen, bis ihr die Knie beben und willische Tränen kommen. Ein Schriftsteller hat sich vollendet. Sie darf in einem Film eine Rolle spielen. So gehen die Spiele und Spielerinnen auch in den anderen Ateliers. Wir sehen den berühmten Star, der 1000 Mark am Tage verdient, und wir sehen die kleine Statistin, die zwanzig Mark bekommt und trotz all-

widerstand in die Hanphalle eingeladen ist. Eine technisch und industriell Anlagenhett. In einer Finanzierung, in einer Reise oder ein schlesisches Geschäft. Bald aber kommt sie in die Hanphalle und geht in das mächtige Atelier. Man sieht die Dekoration eines Blockhauses aus dem Boden wachsen, einen kleinen bewaldeten Hügel, und sie das übliche Kriegsdrama abgespielt hat; die verfolgte Unghul wird in letzter Sekunde vom ehrlichen Helden getötet. Der Heldenkirche ist eben ein eigenes Gift oder an den wohlvergleichenden Meisterschaften der Helden. Und was wird dann gespielt? Was wird dann aufgebaut? Vielleicht ein Riesenkarussell, dessen Hintergrund ein gemalter Zauberauersaal ist — nur im Vordergrunde leben lebendige Staffeln — die Lichtmaschinen verschleudern ihr Licht, und am Trapez läuftung das süße Madel, sie ist am Ende in die weit gespannten Arme eines ehrlichen Mannes fällt.

Der blaue Sommerhimmel über den Feldern die drausen ist bald vergessen. Die Industriewelt, von Siemens & Halske & Spandau sind vergessen, die Wirklichkeit ist vergessen: alles ist unwichtig in den Ateliers der anderen Halle. In vier Ateliers bauen sie ihren eigenen Himmel auf und stellen elegante Sonnen an den Horizont. Das Licht, das hier fließt, kommt aus dem elektrischen Drehstrom, der sich in Gleichtakt umwandelt und aus Jupiterlampen und leuchtenden Quecksilbersternen strahlt. Die Atmosphäre ist schon aufregend genug und lädt die Welt die drausen rasch vergessen. Hier wird die Welt nach neuen Gelehen ausgebaut.

Ein Gang durch die Ateliers ist ein Gang durch alle Zeiten und Räume. Man sieht hohe, weiße Wände und runde Säulen, wie von den Überresten eines Gebäudes. Daneben ist die Ordensschule schon da: der Aufgang nach einem spanischen Schloss führt weit dahin, dass man in die toller ausgestattete Räume einer Verabredung, in denen die Heilige Heiligkeit und Viebe austrahlen werden. Eine Bibliothek ist sichtbar, deren Bilder weiter nichts als Attappiken sind. Und zwischen den vielen Dekorationen stehen die Schreibarbeiten der Lichtmaschinen. Sie ihnen hängen die Überströmung der großen Lampen, aus denen das Licht wie aus Geschöpfen aus, die zu diezernen Szenen gescholewn wird, gedämpft oder hell, wie es der Operateur gerade haben will, um die leise Wirkung einer Linie oder Geiste auf den Filmstreifen zu zaubern.

Dann leben wir eine Szene und bliden in das Getriebe einer Kleinmädchenmühne. Wir sehen den Kampf zweier Freunde, den Kampf zwischen Jugend und Alter. Der Kampf geht um ein Glas Milch, das die junge Dame trinken soll. Aber es will hinaus in die freie, wilde Welt; sie stampft mit zuden Füßen auf den Boden und stirzt davon. Nichts bleibt in dem kleinen Zimmer als auf dem Tische die abgeschwundene Milch und die verweinte alte Dame. Und Melancholie. Das Licht versiegt. Der Regisseur lädt die Szene noch einmal drehen. Nun spielt irgendwo. Hämmer schallen. Neue Dekorationen tauseln er seine Umgebung nach freiharem ab. Das Tier ist, sowohl bekannt, noch nicht in der Idee gefangen. — Außerdem noch fröhler Boen, E. Lüd und Redior mittelalte Hündchen, große Seeleute, Seugifte und Schlangensterne gebracht und sich auch um die Lieferung von Seehundfutter verdient gemacht.

Aus dem Schauspielhaus. Am 14. und 15. September wird, so scheint die Theaterleitung, die Winterpielzeit mit Fritz Unruhs „Bring Louis Ferdinand“ eröffnet. In den Hauptrollen steht er seine Umgebung nach freiharem ab. Das Tier ist, sowohl bekannt, noch nicht in der Idee gefangen. — Außerdem noch fröhler Boen, E. Lüd und Redior mittelalte Hündchen, große Seeleute, Seugifte und Schlangensterne gebracht und sich auch um die Lieferung von Seehundfutter verdient gemacht.

Das 50jährige Jubiläum des Männergesangsvereins „Concordia“. Fünfzig Jahre im Leben eines Vereins sind bei dem atemberaubenden Tempo unserer Tage keine lange Zeitspanne. Und wenn ein Verein es verstanden hat, ein halbes Jahrhundert seine Scharen in Gemeinschaft zusammenzuhalten, so ist dies Anlass genug, das Jahr zu begingen, das seines Bundes Wiege war und ihm eine besonders würdige Ausstattung zu verleihen.

An der Hand eines kleinen Festbuches konnte jeder Besucher über die Geschichte und den Werdegang der „Concordia“ sich näher orientieren. Da die Presse über den Inhalt bereits eingehend berichtet hat, ersparen wir uns hier ein weiteres Eingehen darauf.

Die Vortragsfolge der gestrigen Feier wurde allein von den beiden Vereinen und dem ihm durch Mitgliedschaft verbundenen Freien Quartett bestreitet. Bei allem Stören nach sangtechnischer Weiterbildung erhielt der Vereine seine Hauptausgabe darin, dem deutschen Volksliede wieder das Tor zu öffnen und durch dasselbe die deutsche Seele zu gewinnen.

„Du holt mit deiner schönen Weile mehr Frey gebracht in deinen Bonn, doch ich aus deinem Bauberteile man nimmermehr lebend kann.“

Es ist ja ganz klar, das in solch einem Festkonzerte die einzelnen Lieder nach jahrgängiger Auswahl und intensiver Vorbereitung zur Darbietung gelangen. Dem aufmerksamen Ohr ist aber noch ein weiteres Moment, das für ihre wirkungsvolle Gestaltung ausschlaggebend ist, auf, nämlich, dass die Sänger sich mit ganzer Einstellung und voller Hingabe auf Melodien und Taktlinien konzentrierten.

Das Simmernmaterial seiner 46 aktiven Mitglieder ist als recht gut zu bezeichnen. Der erste Tenor wie auch der zweite Bass entfalten einen tragenden, klaren und gelangvollen Ton, und auch die Mittelstimmen sind den Ansprüchen in jeder Weise genügt.

Unter Chormeister Gathemanns Leitung, dem eine langjährige Erfahrung im Männerchorangehörigen steht, erkunden die Chöre in einem Gewande, das jeder Hörer gelangen kann, Herrn Gathemanns Ausführung konnte man bei allen Liedern nur diligenz. In der Tempozahl traf er überall das richtige Maß. Was sich aus seinem Material nur herausheben ließ, trat in Erscheinung. Obgleich die Folge fast

nur Lieder enthielt, denen man in letzten Jahren oft begegnete, wußte er dennoch durch die Art des Vortrages einen neuen persönlichen Reiz zu geben, und zwang damit die Zuhörer zum aufmerksamsten Verfolgen. Radem der Chor durch die „Waldesweihe“ von Engelsberg sich eingelungen und die törichte gelungene Fühlung genommen hatte, konnte er seine gute Schulung an den beiden folgenden Liedern, dem stimmungsvollen und fachtechnisch interessanten „Eine Welt voll weisser Margueretten“ von Heuer und „Waldoboden“ von Schmid, zeigen. In der Chorblende „Die Goethenthore“ von R. Wagner hätte man den Stimmen, trotzdem die Reben hergaben, was sie konnten, eine dreifache zauberhafte Verstärkung gewünscht. Besonders lagte dem Referenten der Vortrag der beiden Schubertiens Lieder „Die Nacht“ und „Am Brunnen vor dem Tore“ zu. Er stand das erste unter einer beschwingten Tempozahl recht vorzüglich, so konnte im zweiten der einfache, schlichte natürliche Ton uns dieses Lied wieder näher bringen. Gleichzeitig man dem gelangvollen und warmempfindenden Lied von Osberger „Zu deinen Füßen“ und dem sehr bewegten „Älterer Morgenland“ von Jung und „Von den zwei Haken“ des Othegravenscher Bearbeitung volle Anerkennung zuwies werden lassen. Wenn kleine Schwankungen, mit denen man immer rechnen muss, hier und dort vorkommen sollten, so konnte dies den guten Eindruck der Gesamtaufführung nicht trüben. Und der reiche Stil, mit dem jedes Lied von Seiten des Publikums aufgenommen wurde, ist Beweis dafür, welchen Gewinn der Verein mit seinen Darbietungen dem Zuhörer leistete.

Aufmerksamkeit mit dem lebendigen Verein betrat das Freuden-Quartett das blumengeschmückte Podium. Schon mit den ersten Stimmen erlangt sich das Quartett die Sympathie aller Gäste. Ja, wer wird von jolchen Tönen aus langen Reihen nicht mit forspieren zu einer freudigen Begeisterung für die Frau Rosalia! Die Einführung zu einer einheitlichen Klängefülle ist bei allen vier von Rainz gut begonnen. Im letzten Jahr noch gestiegen, und die Broden ihrer Gesangskunst, mit der sie das Programm bereiteten, fanden leichter Beifall in den Herzen der Hörer. Mit einer Zugabe „Beim Kronenwirt“ dankte das Quartett für die Rührung.

Alles in allem war die tödliche Abwirkung des Festprogramms für die „Concordia“ ein Erfolg, auf den sie mit gerechtem Stolze zurückblicken kann.

Heute abend findet der Besuch seinen Abschluss durch einen Kommer, an dem sich mehrere Vereine der Jodelklänge mit Liederwettstreit beteiligen, mit nachfolgendem großen Festball. O. Künemann.

findet beschäftigt: Manna Copons, Hans Kortngiebel, Walter Sprünglin, Henry Hall, Werner Kessel, Edmund Grabsch und Ernst Göring. Zum ersten Male werden sie dem Publikum Edith Attilius, Herbert Washington, Hans Malle, Rudolf Müller, Herbert Clemens und Herbert Jahr vorstellen. In Szene gelegt ist das Werk von Manna Copons, Beginn der Vorstellung 8.15 Uhr, geht als erste Operette in dieser Saison Bruno Granichstaedens melodramatische Operette „Der Ordon“ mit Direktor Robert Hellwig in Szene. Kurz vor 10 Uhr wird für die Aufführung „Bring Louis Ferdinand“ ab, auch für die Operette „Der Ordon“, in der Zeit von 10 bis 1 Uhr und von 7 bis 7 Uhr im Bureau des Theaters, ferner in den Vorstufenstellern Niemeier, Martitschke und Buchhandlung Jostsch, Oberstraße. Die veterinarischen Pläne müssen abgeholzt werden. Spezialjagd für Dienstag, Mittwoch und Donnerstag ausverkauft.

Von der Reichsmarine. Poststation für die Artillerieabteilung „Drake“, „Dorf“ und „Delphin“ ist vom 8. bis 10. September Warnemünde, vom 11. bis 13. September Swinemünde und vom 17. September ab bis auf weiteres wieder Kiel-Witt.

Torpedoboot „Kondor“ ist am 7. September von Kiel nach Swinemünde im See gegangen. Poststation ist bis auf weiteres Swinemünde.

— Torpedoboot „Kondor“ ist am 8. September in Königsberg eingetroffen. — Torpedoboot „A. 6“ ist gestern von hier nach der Ostsee in See gegangen. — Die Marinenehrichtstelle Kiel ist am 7. September, vormittags, außer Dienst gestellt worden.

Spectrijssel für Dienstag, Mittwoch und Donnerstag ausverkauft.

Von der Reichsmarine. Poststation für die Artillerieabteilung

„Drake“, „Dorf“ und „Delphin“ ist vom 8. bis 10. September

Warnemünde, vom 11. bis 13. September Swinemünde und vom 17. September ab bis auf weiteres wieder Kiel-Witt.

Torpedoboot „Kondor“ ist am 7. September von Kiel nach Swinemünde im See gegangen. Poststation ist bis auf weiteres Swinemünde.

— Torpedoboot „Kondor“ ist am 8. September in Königsberg eingetroffen. — Torpedoboot „A. 6“ ist gestern von hier nach der Ostsee in See gegangen. — Die Marinenehrichtstelle Kiel ist am 7. September, vormittags, außer Dienst gestellt worden.

Spectrijssel für Dienstag, Mittwoch und Donnerstag ausverkauft.

Von der Reichsmarine. Poststation für die Artillerieabteilung

„Drake“, „Dorf“ und „Delphin“ ist vom 8. bis 10. September

Warnemünde, vom 11. bis 13. September Swinemünde und vom 17. September ab bis auf weiteres wieder Kiel-Witt.

Torpedoboot „Kondor“ ist am 7. September von Kiel nach Swinemünde im See gegangen. Poststation ist bis auf weiteres Swinemünde.

— Torpedoboot „Kondor“ ist am 8. September in Königsberg eingetroffen. — Torpedoboot „A. 6“ ist gestern von hier nach der Ostsee in See gegangen. — Die Marinenehrichtstelle Kiel ist am 7. September, vormittags, außer Dienst gestellt worden.

Spectrijssel für Dienstag, Mittwoch und Donnerstag ausverkauft.

Von der Reichsmarine. Poststation für die Artillerieabteilung

„Drake“, „Dorf“ und „Delphin“ ist vom 8. bis 10. September

Warnemünde, vom 11. bis 13. September Swinemünde und vom 17. September ab bis auf weiteres wieder Kiel-Witt.

Torpedoboot „Kondor“ ist am 7. September von Kiel nach Swinemünde im See gegangen. Poststation ist bis auf weiteres Swinemünde.

— Torpedoboot „Kondor“ ist am 8. September in Königsberg eingetroffen. — Torpedoboot „A. 6“ ist gestern von hier nach der Ostsee in See gegangen. — Die Marinenehrichtstelle Kiel ist am 7. September, vormittags, außer Dienst gestellt worden.

Spectrijssel für Dienstag, Mittwoch und Donnerstag ausverkauft.

Von der Reichsmarine. Poststation für die Artillerieabteilung

„Drake“, „Dorf“ und „Delphin“ ist vom 8. bis 10. September

Warnemünde, vom 11. bis 13. September Swinemünde und vom 17. September ab bis auf weiteres wieder Kiel-Witt.

Torpedoboot „Kondor“ ist am 7. September von Kiel nach Swinemünde im See gegangen. Poststation ist bis auf weiteres Swinemünde.

— Torpedoboot „Kondor“ ist am 8. September in Königsberg eingetroffen. — Torpedoboot „A. 6“ ist gestern von hier nach der Ostsee in See gegangen. — Die Marinenehrichtstelle Kiel ist am 7. September, vormittags, außer Dienst gestellt worden.

Spectrijssel für Dienstag, Mittwoch und Donnerstag ausverkauft.

Von der Reichsmarine. Poststation für die Artillerieabteilung

„Drake“, „Dorf“ und „Delphin“ ist vom 8. bis 10. September

Warnemünde, vom 11. bis 13. September Swinemünde und vom 17. September ab bis auf weiteres wieder Kiel-Witt.

Torpedoboot „Kondor“ ist am 7. September von Kiel nach Swinemünde im See gegangen. Poststation ist bis auf weiteres Swinemünde.

— Torpedoboot „Kondor“ ist am 8. September in Königsberg eingetroffen. — Torpedoboot „A. 6“ ist gestern von hier nach der Ostsee in See gegangen. — Die Marinenehrichtstelle Kiel ist am 7. September, vormittags, außer Dienst gestellt worden.

Spectrijssel für Dienstag, Mittwoch und Donnerstag ausverkauft.

Von der Reichsmarine. Poststation für die Artillerieabteilung

„Drake“, „Dorf“ und „Delphin“ ist vom 8. bis 10. September

Warnemünde, vom 11. bis 13. September Swinemünde und vom 17. September ab bis auf weiteres wieder Kiel-Witt.

Torpedoboot „Kondor“ ist am 7. September von Kiel nach Swinemünde im See gegangen. Poststation ist bis auf weiteres Swinemünde.

— Torpedoboot „Kondor“ ist am 8. September in Königsberg eingetroffen. — Torpedoboot „A. 6“ ist gestern von hier nach der Ostsee in See gegangen. — Die Marinenehrichtstelle Kiel ist am 7. September, vormittags, außer Dienst gestellt worden.

Spectrijssel für Dienstag, Mittwoch und Donnerstag ausverkauft.

Von der Reichsmarine. Poststation für die Artillerieabteilung

„Drake“, „Dorf“ und „Delphin“ ist vom 8. bis 10. September

Warnemünde, vom 11. bis 13. September Swinemünde und vom 17. September ab bis auf weiteres wieder Kiel-Witt.

Torpedoboot „Kondor“ ist am 7. September von Kiel nach Swinemünde im See gegangen. Poststation ist bis auf weiteres Swinemünde.

— Torpedoboot „Kondor“ ist am 8. September in Königsberg eingetroffen. — Torpedoboot „A. 6“ ist gestern von hier nach der Ostsee in See gegangen. — Die Marinenehrichtstelle Kiel ist am 7. September, vormittags, außer Dienst gestellt worden.

Spectrijssel für Dienstag, Mittwoch und Donnerstag ausverkauft.

Von der Reichsmarine. Poststation für die Artillerieabteilung

„Drake“, „Dorf“ und „Delphin“ ist vom 8. bis 10. September

Warnemünde, vom 11. bis 13. September Swinemünde und vom 17. September ab bis auf weiteres wieder Kiel-Witt.

Torpedoboot „Kondor“ ist am 7. September von Kiel nach Swinemünde im See gegangen. Poststation ist bis auf weiteres Swinemünde.

— Torpedoboot „Kondor“ ist am 8. September in Königsberg eingetroffen. — Torpedoboot „A. 6“ ist gestern von hier nach der Ostsee in See gegangen. — Die Marinenehrichtstelle Kiel ist am 7. September, vormittags, außer Dienst gestellt worden.

Spectrijssel für Dienstag, Mittwoch und Donnerstag ausverkauft.

Von der Reichsmarine. Poststation für die Artillerieabteilung

„Drake“, „Dorf“ und „Delphin“ ist vom 8. bis 10. September

Warnemünde, vom 11. bis 13. September Swinemünde und vom 17. September ab bis auf weiteres wieder Kiel-Witt.

Torpedoboot „Kondor“ ist am 7. September von Kiel nach Swinemünde im See gegangen. Poststation ist bis auf weiteres Swinemünde.

— Torpedoboot „Kondor“ ist am 8. September in Königsberg eingetroffen. — Torpedoboot „A. 6“ ist gestern von hier nach der Ostsee in See gegangen. — Die Marinenehrichtstelle Kiel ist am 7. September, vormittags, außer Dienst gestellt worden.

Spectrijssel für Dienstag, Mittwoch und Donnerstag ausverkauft.

Von der Reichsmarine. Poststation für die Artillerieabteilung

„Drake“, „Dorf“ und „Delphin“ ist vom 8. bis 10. September

Warnemünde, vom 11. bis 13. September Swinemünde und vom 17. September ab bis auf weiteres wieder Kiel-Witt.

Torpedoboot „Kondor“ ist am 7. September von Kiel nach Swinemünde im See gegangen. Poststation ist bis auf weiteres Swinemünde.

— Torpedoboot „Kondor“ ist am 8. September in Königsberg eingetroffen. — Torpedoboot „A. 6“ ist gestern von hier nach der Ostsee in See gegangen. — Die Marinenehrichtstelle Kiel ist am 7. September, vormittags, außer Dienst gestellt worden.

Spectrijssel für Dienstag, Mittwoch und Donnerstag ausverkauft.

Von der Reichsmarine. Poststation für die Artillerieabteilung

„Drake“, „Dorf“ und „Delphin“ ist vom 8. bis 10. September

Warnemünde, vom 11. bis 13. September Swinemünde und vom 17. September ab bis auf weiteres wieder Kiel-Witt.

Torpedoboot „Kondor“ ist am 7. September von Kiel nach Swinemünde im See gegangen. Poststation ist bis auf weiteres Swinemünde.

— Torpedoboot „Kondor“ ist am 8. September in Königsberg eingetroffen. — Torpedoboot „A. 6“ ist gestern von hier nach der Ostsee in See gegangen. — Die Marinenehrichtstelle Kiel ist am 7. September, vormittags, außer Dienst gestellt worden.

Spectrijssel für Dienstag, Mittwoch und Donnerstag ausverkauft.

Von der Reichsmarine. Poststation für die Artillerieabteilung

„Drake“, „Dorf“ und „Delphin“ ist vom 8. bis 10. September

Warnemünde, vom 11. bis 13. September Swinemünde und vom 17. September ab bis auf weiteres wieder Kiel-Witt.

Torpedoboot „Kondor“ ist am 7. September von Kiel nach Swinemünde im See gegangen. Poststation ist bis auf weiteres Swinemünde.

— Torpedoboot „Kondor“ ist am 8. September in Königsberg eingetroffen. — Torpedoboot „A. 6“ ist gestern von hier nach der Ostsee in See gegangen. — Die Marinenehrichtstelle Kiel ist am 7. September, vormittags, außer Dienst gestellt worden.

Spectrijssel für Dienstag, Mittwoch und Donnerstag ausverkauft.

Von der Reichsmarine. Poststation für die Artillerieabteilung

„Drake“, „Dorf“ und „Delphin“ ist vom 8. bis 10. September

Warnemünde, vom 11. bis 13. September Swinemünde und vom 17. September ab bis auf weiteres wieder Kiel-Witt.

Torpedoboot „Kondor“ ist am 7. September von Kiel nach Swinemünde im See gegangen. Poststation ist bis auf weiteres Swinemünde.

— Torpedoboot „Kondor“ ist am 8. September in Königsberg eingetroffen. — Torpedoboot „A. 6“ ist gestern von hier nach der Ostsee in See gegangen. — Die Marinenehrichtstelle Kiel ist am 7. September, vormittags, außer Dienst gestellt worden.

Spectrijssel für Dienstag, Mittwoch und Donnerstag ausverkauft.

Jadestädtische Umschau.

Ein Bunter Abend der Arbeiterschaft. Die Gruppe Altenburg-Schaar-Stadtspark der Arbeiterschaftsbahn begreift am nächsten Sonnabend im „Elymum“ einen bunten Abend, zu dem ein abwechslungsreiches Programm aufgestellt ist und auf dem die Gruppenleitung schon jetzt hindeutet.

Öffentliche Vorführungen eines Kraftmenschen. Der auf dem von Sonntag bis Mittwoch an der Kielstraße stattfindenden Dampfschiff anwesende Kraftmenschen Casanova kommt morgen vormittag in den Sitzen der Jadestädte Proben seines Könnens ablegen. Dieß nehmen ihnen Anfang um 11.30 Uhr.

Städtische Dampfschiffe. Die Dampferschiffe nach Edwardshörne und Dösekt am morgigen Sonntag sind der heutigen Anzeige des Magistrats Wilhelmshaven zu entnehmen. Es wird gleichzeitig darauf hingewiesen, daß die nach dem Fahrplan an den Sonntagen von 2. September ausfahrenden Schiffe nach Edwardshörne um 6.05 und 20.05 Uhr ausnahmsweise morgen nochmals hinfinden. Es fällt lediglich die letzte Fahrt um 22.00 Uhr aus.

Wetteranmeldungen aus See. Außenjade: Wind SSO. 3, klar, See 2, Temperatur 15 Grad; Minnenjade: Wind SSO. 3, klar, See ruhig, Temperatur 15 Grad; Wangerup: Wind SO. 3, See 1, Temperatur 15 Grad; Boßlap: Wind SO. 3, Hochwasser gewöhnlich, Temperatur 15 Grad; Angeln: Wind SO. 3, klar, Hochwasser 3.82 Meter, Temperatur 15 Grad.

Vom Hafen. Der deutsche Dampfer „Memel“ ist heute vormittag zur Kohlenübernahme nach Kiel kommend eingelaufen und wird heute abend den Hafen wieder verlassen. — Losendampfer „Rüstringen“ ist heute vormittag zu Belohnungsarbeiten ausgelaufen.

Jadestädtische Filmschau.

Apollo und Colosseum-Lichtspiele. „Der gelbe Vogel“, das Kontrollbuch der Profi-Kinos. Ein rühriger Film, ein guter Film. Fast kann man sagen, das ist gleichbedeutend. Insbesondere ihre Regie ist glänzend. So auch bei diesem Mit welcher Kunst wird z. B. das Unnatürliche, Unmenchliche des Bordells geschildert. Ein brutal tierisch aussehender Wächter. Ein schlechter Spiegel verzerrt die „ehabten“ Gesichter der Besucher und die geschnittenen Gesichter der Bewohner. Die Schatten der Mütter gesellen an der Wand. Über die herzlichen Landschaftsbilder, die die Weite und Unendlichkeit Englands abheben lassen. Es ist ein Genug, dies zu sehen und herauszufassen. Der Inhalt ist etwa folgender: Die schöne Frau eines armen Arbeiters kommt als Imme in die Stadt. Ohne Schuld, durch ungünstigen Zufall, der durch die Herzlosigkeit und Bosheit der Menschen entsteht, wird sie als Prostituierte ein, obwohl sie nie mit einem Mann geschlafen hat. Sie ist ganz jung, sehr schön und versteckt sie, um keine Arbeit anzunehmen. Ihr Name ist Anna. Sie will sie aber von seinem Unglücksfall im Steinbruch retten, lebt sie doch in die heiligste Heimat zurück, um nach der ungewöhnlichen Erfahrung ein neues Leben und Glück zu begründen. Das Spiel der Hauptdarstellerin Anna Sen ist überzeugend. Kurz, der Film ist sehr gut. Die Woche ist ein bringt u. a. interessante Bilder von der Rosenfestzumming in Bulgarien und der Eröffnung der Hochzeit bei Rüsselsheim. — Der Film „Mischugge ist Trampf“ ist wenig belangvoll. Wir möchten nicht vergessen, die Mischugge lobend zu erwähnen. Insbesondere bei dem Aufnahmen war sie gut. Aber warum bei dem sogenannten Komödie einmal der ungewöhnlichste Anfang an das Wolfgangstreffen? Das war wenig geschmackvoll.

— Adler-Theater. Der Hauptfilm des neuen Programms nennt sich „Tatort“ (Die Stadt der Träume). Die Stadt der Träume ist natürlich New York. Sie wird in allen Variationen gezeigt: In der siebenmillionenstadt, die Wolfenbüller, die gigantischen Bauten über und unter der Erde, die Urmeute-Biertel, die Palastbühnen wie auch die Vergnügungshäuser der Dollarländer. Dagegen gibt es eine ganze Reihe Sensationen, wie Schiffsgummientosche und Untergang eines großen Steinhauses, Einführung eines Schatzes der Untergrundbahn, Reisende bis zu dem defekten Zusammenstoß des Oceanrieser „Titanic“ mit einem Gader und dem Untergang des gewaltigen Schiffes mit allem grandiosen Drama und Drama einer joligen Katastrophe. Zwischen diesen Sensationen läuft eine Liebesgeschichte, die recht hübsch und natürlich wirkt, und von Georg O'Brien und Virginia Hall in den Hauptrollen strotzt und selbst gespielt wird. Welches bringt das Programm zum Komödienfilm: „Der Scheide der Post“ ist überzeugend. Es beginnt hier in der bekannten Bahn: Verwegene Bauden, die nur auf Raum Vergnügung haben, werden von Tom Miz überlistet und ihnen das Handwerk gelegt. Trost ihres Mutes sagt Tom Miz sie alle nieder und wenn es ein Duwend

and; es gibt viel Schickerie und wenig Treffer, dazu viel Renner über Sand und Stein mit Herden und Autos, bis schließlich Tom Miz alle Herden in der Halle hat und als Lohn die Braut heimführt. — Die Wochenschau mit den alten Bildern aus aller Welt, u. o. auch vom Weltkrieg „Jägerjäger“, sowie ein Heftblatt über das Leben des Goths in den kolonialen Gewässern ergänzen das Programm, das von dem vollbesetzten Saal dankbar aufgenommen wurde.

n. Deutsche Lichtspiele. Ein sehr gutes Programm, das sehr vorweg gezeigt. Das Geheimnis von Gen ist heißt der Hauptheit. Ein sensationeller Spionagefilm nach dem Roman aus der Volksbundstadt „Der gestohlene Geheimvertrag“ von Peter Oldfield. In spannender Handlung wird der Kampf um einen diplomatischen Geheimvertrag gespielt. Vollistische Verbrecher, die in Gen einen Unterschlupf haben, rauben das wichtige Dokument. Eine frohe und gewandte Journalistin aber weiß den Bericht wieder an sich und in Sicherheit zu bringen. Wie die Polizei die Bande des Verbrechers enttarnt und durch unterirdische Gangen hindurch in den Unterschlupf dringt, dabei die inquisitorial arbeitende Journalistin und ihre Helfer endlich freien kann, verlost man mit großem Interesse. Das Geheimnis der Mitwirkenden ist ebenso interessant wie der Inhalt des Stücks selbst. Auch der zweite Großfilm, der in den Deutschen Lichtspielen läuft, sieht dem erstaunlichen in früher Zeit ebenfalls nichts nach: „Du sollst mir keine Freiheit mehr in meiner Seele sein...“. Noch mehrere recht interessante Filme lernen uns in der Hauptrolle die entsprechenden Freuden kennen, deren seine, ausgesiegeltes Spiel ebenso ansieht wie die sympathische äußere Erscheinung dieser hübschen Küstlein entsieht. Der Inhalt dieses Stücks ist durchaus nicht als sentimental anzusehen, mög aber gibt es sehr gefühlvolle und mitreißende Momente darin. Ort der Handlung ist ein kleiner Staat auf dem Balkan. Ein junger Offizier wird zum Adjutanten des Fürsten ernannt. Der Adjutant lernt dort die Tochter des Fürsten kennen und lieben. Er komponiert das Lied „Du sollst mich Kaiser meiner Seele sein...“ und widmet es der Prinzessin. Der Fürst verbietet nun dem Adjutanten auf jeden Fall sein Land. In Bosnien findet ihn die inzwischen zur Regierung gekommene Königin wieder, und zwar als Muttermärder Cratelli. Nach weiteren kleinen Auseinandersetzungen befreien die beiden sich tödlich. Dem Hausbesitzer ein „Bravo!“ für die gute musikalische Begleitung. Die neue „Drei-Leg-Woche“ und Aufnahmen von der marokkanischen Stadt Tétouan runden die gebotene Filmshau ab.

Dolkswirtschaft.

Unleihen der Städtischen Kreditanstalt Oldenburg.

	Kurs am 4. 9. 6. 9.
5% Oldenburg, Roggenwarenleihe	p. Ztr. 9.20 9.00 9.35
8% Goldmark-Inhaber-Unleihe	9.25 % 96— 96—
8% Goldmark-Inh.-Unleihe Serie II	94.90 94.90 94.90
7% Gold-Inh.-Unleihe Serie I u. III	89— 89— 89—
7½% Goldmark-Kommunal-Unleihe	91— 91— 91—

Parteianlegerheiten.

Wünche der Berliner Genossen. (Berlin, 8. September. Radiodienst.) In einer stark bejubelten SPD-Funktionärsversammlung von Groß-Berlin sprach gestern abend Chefsekretär Stampfer vom „Vorwärts“ über die Aufgaben des „Vorwärts“. Nach reicher Ausprägung wurde eine Entschließung angenommen, die für Berlin neben dem Zentralorgan ein eigenes Partei-Blatt wünscht. Der Bezirksvorstand soll Verhandlungen mit diesem Ziel aufnehmen.

Politische Rundschau.

Keine Wahlkreisreform in Oldenburg. Die Mitteilung des Vorsitzenden der oldenburgischen Zentrumspartei, daß die oldenburgische Regierung den Entwurf einer Änderung des Wahlkreisgesetzes beibehalten lasse, wird jetzt als nicht den Tatächern entsprechend bezeichnet. Die Regierung wolle einen solchen Entwurf dem Landtage nicht vorlegen, weil zu wenig Hoffnung bestehe, daß die angekündigte Reform auch verwirklicht werde.

n. Die Vereinheitlichung des nordwestdeutschen Gesangswesens. Im Hamburger Rathaus haben jetzt Verhandlungen zwischen Vertretern der nordwestdeutschen Länder über die gemeinsame Vereinheitlichung des Straßensonges stattgefunden. Die Beratungen waren vertraulich. An der Frage der Vereinheitlichung des Gesangswesens ist auch Oldenburg beteiligt, da diese ganz Angelegenheit jedoch noch im Anfangsstadium steht, ist eine amtliche Ausschaffung der oldenburgischen Regierung noch nicht erfolgt.

Ein Verbrechensbericht.

Über hundert Verbrechen hat der von der Kasse der Kriminalpolizei verhaftete Steinleiter Franz Vieck aus Stendal eingestanden. Er hat mit verschiedenen Komplizen seit Anfang dieses Jahres allein in Kassel 45 schwere Einbrüche, 28 Raubüberfälle und 20 Einbrüche in verschiedenen Städten Deutschlands ein. Der Verbrecher war im Jahre 1927 wegen eines in Stendal begangenen Raubes zu zwölf Jahren Zuchthaus verurteilt worden, konnte jedoch aus dem Zuchthaus in Brandenburg entwischen. Bis seiner Flucht sind bereits 18 Arbeiter verbrannt.

In den Säghüttenwerken von Port Kembla (Australien) explodierte wahrscheinlich infolge eines Konfliktes zwischen einer neuerrichteten Hochöfen mit 800 Tonnen glühendem Rohstoff. Dabei verbrannten 18 Arbeiter.

Notizen aus aller Welt. Der aus den Nemordropzonen bekannte Deuntin Raphaei, der fürstlich auf dem Transport vom Zuchthaus in Sonnenberg nach dem Zeitrückung gelöscht wurde, ist wie die „B. 2“ berichtet, durch einen guten engagierten Beihilfe des Amtsgerichts Landesgerichts in Wiesbaden, wo jeder Strafe bereit werden. — Wie die „Kielser Zeitung“ meldet, ist das auf dem Stellvertretung vor Kiel liegende alte Fleischhaus „Beden“ infolge Wallerndorfs Verdacht verhaftet. Es wird durch einen Kielser Pumpenmeister wieder gehoben werden. — Aus einem in London vor der italienischen Grenze eingetroffenen Bericht geht hervor, daß die „Gefate Rossi“ nicht, wie ursprünglich angenommen, über die italienische Grenze geladen worden ist. Er wurde vielmehr, als er seiner gewaltigen Entfaltung Wallerndorf entgegenstehen verhinderte, belädt und in bewußtem Zustand nach Campione am Lugano See gebracht. — In der Stinniesaffäre ist am Freitag nach einem Haftprüfungstermin der mittschuldige Geschäftsführer der Hamburger Stinniesgesellschaft Rothmann, gegen eine Kavution von 20.000 RM, aus der Haft entlassen worden. Der Halbfesttag gegen ihn bleibt bestehen. — Vorarlern verunlückt das plötzliche Abflugzeug auf der Strecke Ertür-München D 180, bei einer Abfahrt landend in der Nähe von Heroldsbach, fünf Kilometer südwestlich von Forchheim. Hierbei kamen der Flugzeugführer und die beiden Passagiere Weider und Baumgarten Leben. — In einem Restaurant in Zürich erholt der 28 Jahre alte Guido Corrieri das Sperlemädchen Anna Rothmüller wegen verschämter Liebe. Der Mörder, ein in Zürich tätiges Mitglied der Polizei, duerte nach seiner Tat gefallen: „Rache ist lächerlich.“ Der Mörder wurde verhaftet. — Auf der Gustavgrube in Gottesberg konnten die Bergleute Hoffmann und Mittelmann aus Rothenbach, die durch niederbrennende Geisteinschmelzen 28 Stunden lang von der Außenwelt abgeschnitten waren, wohlbehalten geborgen werden. — Bei einem Taifun, der über Porto Allegro hinwegflog, wurde eine Frau getötet und 25 Personen verletzt.

Ober! Ich warnt jetzt bereits drei Viertelstunden auf mein Schnell! „

„Ja, ich weiß, mein Herr. Wenn alle Leute so geduldig wären wie Sie, würde es eine Freude sein zu bedienen.“

Sie: Du Fräulein, du hast aber ein großes Loch im Strumpf.

Er: Von allein nicht, liebe Paula, das wirst du wohl stopfen müssen!“

Gewerkschaftlich. Versammlungskalender.

Metallarbeiterjugend. Montag abend 7.30 Uhr findet im Heim Löffelstrasse eine Jugendvertreterschafts-Sitzung statt. Eröffneten aller Funktionäre wird erwartet.

Reichsbanner Schwarz-Rot-Gold. Jungbannern Wilhelmshaven-Rüstringen. Wichtige Vorstands- und Führerversammlung am Dienstag, den 11. September, abends 8 Uhr, bei Gottwir Schöön, Umlaufstraße 2b. Am 18. September: Versammlung aller Jungmannen im „Schützenhof“. Radfahrerabteilung. Dienstag, den 11. September, abends 6.30 Uhr, Antreten am Bureau, Petersstraße. Lampen mitbringen.

Verantwortlich für Politik, Freizeit, allgemeinen Teil und Provinziales: Josef Klüke, Rüstringen; für den Brater Teil: Joachim Druck, Paul Hug & Co., Rüstringen.



Städtische Dampferschiffe

am Sonntag, 9. September.

Nach Edwardshörne:

Wilhelmshaven ab 6.05 9.40 13.30 15.00
17.10 20.05 Uhr.
Edwardshörne ab 6.50 10.25 14.20 15.45
18.35 20.50 Uhr.

Nach Dangast:

Wilhelmshaven ab 16.30 Uhr.
Dangast ab 18.30 Uhr.

Fahrpreis für die einfache Fahrt 98 RM, für die 2. Kl. 120 RM. Kinder zahlen die Hälfte. Konserven und ausfüllbare Getränke vorhanden.

Magistrat Wilhelmshaven.

Norddeutscher Lloyd Bremen

Jubiläums - Sonderfahrt nach

Helgoland

Sonntag, den 9. September

Abschiff 8.10 Uhr 1. Einfahrt, Rückkehr 19.30 Uhr. Preis 6.50 RM, hin zurück einsch. Landungsgebühren.

Karten zu kaufen im Lloydreisebüro Karl Griffel, Rodestraß 61/62, und bei Herrn Heinrich Eberhard, Prinz Heinrich-Straße 14 II, sowie in den bekanntesten Verkaufsstellen.

Die schönsten

Herbstausflüge

sind nach

Paul Pfeiffer's

schönen Garten in

Sanderbusch



*) Mit den neuen Ullstein-Schulnoten für Herbst und Winter. Es gibt drei Alben: „Damenmoden“ (M. 1.35), „Kinderkleidung“ (95 Pf.), „Das Große Ullstein-Album“, das alles vereinigt (M. 1.45).

Erschöpft bei

Karstadt

Das Haus der guten Qualitäten

MONOPOL

Künstlerspiele

SONNTAG 4 UHR

Tanz-Tee

Abends

8.30

der

Humorist Publikum

Oskar Albrecht

Vortragskünstler und Schriftsteller

sowie das unerreichbare

September-Programm

Stein Schwein ohne

ALBIT

titel I. beste Butter-

deigabe für Frühstück

und Kaffee.

titel II. Butter-

Blauburg-Ölße.

zu haben bei:

E. Kell, Rathausb.

Rüstringen.

Ein Ereignis für die Jadestädte

Cäsar Romano,

der zur Zeit auf dem

Volkfest an der Kielstraße als Künstlerkönig auftreten wird, wird am Sonntag, dem 9. September, eine besondere Glanzleistung in den Straßen der Städte unentbehrlich vorführen.

Cäsar Romano wird sich auf einem Rollwagen durch die Straßen laufen lassen und dabei die Zugketten des Gespanns mit den Zähnen halten. Abfahrt mittags 11½ Uhr vom Stadtkaffee durch die Börsenstraße, Mönzer Weg, Peterstraße, Grenzstraße zum Stadtkaffee.

Es bietet sich für jeden Zuschauer günstige Gelegenheit, sich von den ungeheuren Kräften des Künstlers zu überzeugen.



Unter Reichsaufschluß

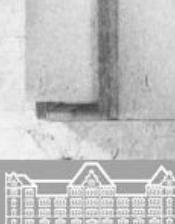
Nach einmonatiger Mitgliedschaft unbedingter Rechtsanspruch auf kostenlose, pietätvolle Bestattung

Kein Kirchenausritt erforderlich

Man verlangt kostenfrei
Zusendung eines Prospekts
oder Vertreterbesuch

Grundgruppe Wilhelmshaven
Brommerstraße 1
(Willi, Bläschel) Feratur 1433

Rüstringer Blindenwerkstatt
Grenzstr. 80, Fernnr. 2030.



Eröffne die Herbst-Saison

in einer überraschenden Fülle wundervoller Mäntel, Kleider sowie Kleider- und Seidenstoffen.
Meine Schaufenster-Auslagen zeigen Ihnen am Sonntag die neuen Moden.

Kaufhaus Werner Beuke * Varel

NEUES SCHAUSPIELHAUS

Dir.: Robert Hellwig

8.15 Uhr.
Am Freitag, dem 14. und Sonnabend, dem 15. September 1928,
abends 8.15 Uhr.
Eröffnungs-festvorstellung
Louis Ferdinand,
Prinz von Preussen
von Unruh
Regie: Manna Copony
Schülerkarten 75 Pfennig.

8.15 Uhr.
Abonnement-Bestellung für
die Spielzeit 1928/29.

Am Sonntag, dem 16. September,
abends 7.30 Uhr, und
ab Montag, den 17. Sept., täglich
abends 8.15 Uhr:

Der Orlow

Operette in 3 Akten
von Bruno Grünstadt
statt. Sperrtsessel
für Dienstag Mittwoch und
Donnerstag ausverkauft.

Schülerkarten 75 Pfennig.

Sanderbusch
Baut Pleißer Saal
Jeden Sonntag

BALL!

Teppiche, Läufer
Gardinen, Tisch-
Drapen und Stepp-
decken o. Anzahl
zu 10 Monatsrat. ließ.
Asgy & Glück, Frankfurterstr.
175. Schreiben Sie sofort!

AUTO-CLHS AHRU) 356

Suche für meinen Sohn
mit guter Schulbildung
zu Olden. Lehrstelle
als Kaufmann.
Hermann Bentlage.
Schortens

Suche per bald ein
Lehrfräulein in guten
Jugn. Franz Strom-
berg, Görlitzto.

NORDDEUTSCHER LLOYD BREMEN

CANADA

Regelmäßige direkte Abfahrten
nach **Halifax**
Quebec
Montreal

Nähre Auskunft über Einreisebedingungen u. Abfahrten erfordert
in Wilhelmshaven: Karl Grifel, Roonstrasse,
in Brake: Justus Thysselius i. Fa. A. H. Arnold,
Mitteldeichstr. 6,
in Jever: Erich Albers & Fink, Elisabethufer 9,
in Varel: Karl Wehlau, Neumühlenstr 14,
in Zetel: J. F. Koch.

Empfehlenswerte Literatur
besieht man am besten und billigsten, von der einfachsten bis
zur elegantesten Ausführung, in der
Buchhandlung Paul Hug & Co.

SO eröffnen wir
unseren Herbstverkauf!

WOLLSTOFFE SEIDENSTOFFE

Traves Phantasia für Jumperk., sehr eleg., in neuer Ausm., u. mod. Farbstell., Mtr.	2.50	Milanaise ca. 140 cm br., f. eleg. Wäschez., in mod. Farbenauswahl, Mtr.	3.90
Popeline ca. 100 cm br., reine Wolle, in mod. Herbstl., una. bek. gut. Qual., Mtr.	3.25	Taffet glacié ca. 90 cm br., eleg. Qualität f. Stil- kleid., zarte Lichtfarben, Mtr.	4.99
Crêpe Caid ca. 100 br., rein. Wolle, weich. Gewebe, eleg. Weißkleider, Modefarb., Mtr.	4.25	Körper-Velvet ca. 70 cm br., gut. florfest. Qual., in modernen Saisontönen, Mtr.	5.25
Woll-Georgette ca. 100 cm br., das Modengew., eleg. Kleiderw., mod. neue Farb., Mtr.	6.50	Crêpe Georgette ca. 100 br., eleg. Qualität, in moderstem Farbsortiment, Mtr.	6.50
Mantelstoffe rein. wolle, Qual., engl. Sport- geschm., mit angew. Füll., Mtr. 8.75	7.50	Veloutine ca. 100 cm br., Wolle m. Seide das bew. Gew. f. eleg. Nachm.-Kl. Mtr.	6.50
Ottomane reine Wolle, ca. 140 cm br., m. an- ger. Rück., itt mar. u. schw., Mtr.	9.75	Crêpe Satin ca. 100 cm br., reiz. hochgl. Qual., sp. Abendkleid-Gesellschaftskl., Mtr.	9.80

SCHUHWAREN

Spangenschuhe sehr. Chausseev., leichte, ele- gante Ausf., m. Trotteurbearbeit.	9.75	Herrenstiefel Rindbox, mod. rund. u. breit. Form, kraftig. Bodenmaterial.	10.75
Spangenschuhe Lack mit L. XV. u. Trotteur- bearbeit., auch m. Kressenpfeile	12.50	Herren-Halbschuhe Rindbox, mod. runde Form, in guter, dauerhafter Ausführung.	9.75
Trotteurschuhe grau, beige-beigerosa, mode- m. u. ob. Koppe, spart. Ziell.	12.50	Herren-Halbschuhe braun, Rose, schön. Modell, m. Kressenpfeile, Creppengumm.-Sohle.	14.75

KARSTADT
DAS HAUS DER GUTEN QUALITÄTEN

Qualitäts-Angebote!

Ortsausschuss des ADGB.

Wahren-Rüstringen.

Montag den 10. Sept.

abends 8 Uhr

Sitzung

bei Holzeland, Wernit.
Die Delegierten werden
gebeten, spätestens zu
erscheinen.

Der Vorstand

Neuer Banter Bürgergeraten

früher Schmidt's Garten

Jeden Sonntag ab

4 Uhr

Konzert

mit Tanzsalzungen

Es lädt freundl. ein

R. Arndt.

Aquarium

Strandstraße 1. Einlocht.

Normannischer Hammer

Großes Konzert

Eintritt frei!

Um 8 Uhr großer Summertortenmengzug

Brillen OPTIK

für sämtliche Kranken-
kassen liefert

H. F. Bruns, Uhrmacher
Varel, Nebbsalle 10.

TORHEGENHAUS!

Am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert
am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert

Großes Konzert

am Sonntag, den 9. September, nach-
mittags 3 Uhr
großes Garten-Konzert